

## Gerona, entre las primeras capitales que disfrutarán de la Televisión

La estación de Barcelona tendrá un radio de 150 kilómetros

La televisión, ese sueño dorado va a ser pronto una realidad incluso para los gerundenses, puesto que la Emisora que está instalándose en Barcelona y que hay el propósito de inaugurar antes del próximo mayo, tendrá un radio de acción de 150 kilómetros, que por ser en línea recta, además de la capital, comprenderá a la casi totalidad de la provincia.

La estación de Barcelona, que implanta el Estado, alzará su antena en la cumbre del Tibidabo, y superará en potencia a la que actualmente funciona en Madrid. Como sea que entre las mismas se establecerá un intercambio de programas, desde aquí podrán verse las emisiones de ambas emisoras.

Asimismo será dable presentar los más importantes programas de la televisión europea, ya que nuestro Gobierno piensa instalar en Menorca una Emisora que, en comunicación con Cerdeña, recibirá las emisiones de Roma.

Ahora falta sólo que tras la puesta en marcha, lleguen los aparatos a precios asequibles. Que ha sido uno de los problemas que se han tenido en cuenta y que parece resuelto favorablemente.

Con todo lo cual, los gerundenses figuraremos entre los primeros de nuestra nación que podrán ver la televisión.

# LOS SITIOS

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S. G E R O N A — AÑO XV Sábado, 23 de Noviembre 1957 Núm. 4.554 — 1 Peseta

## Acuerdos del Consejo de Ministros

**Firma del primer acuerdo comercial con Túnez. - Acuerdo sobre participación española en la Agencia europea de energía nuclear. - Emisión de deuda amortizable. - Proyecto de nuevos artículos en la Ley de vagos y maleantes. - Se crea la licencia de conducción para ciclomotores de hasta 75 cc. - Nombramientos de delegados provinciales de la Vivienda**

Madrid, 23. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la pre-

sidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Decreto por el que se crea la "licencia de conducción" de vehículos ciclomotores de cilindrada que no sobrepase los setenta y cinco centímetros cúbicos.

Decreto por el que se nombra consejero interventor del I. N. I., a don Juan Manuel Rozas Eguiburu.

Recursos de agravios.

Expedientes de trámite

**ASUNTOS EXTERIORES**

Informe general sobre política exterior.

Firma del primer acuerdo comercial entre España y Túnez. Nuevo acuerdo comercial Hispano-francés.

Informe sobre el laudo arbitral por el que se resuelven las diferencias hispano-francesas, relativas al aprovechamiento de las aguas del lago Lanós.

Informe sobre participación española en la agencia europea para la energía nuclear y en la empresa internacional "Eurochemic", de la O. E. C. E.

Decreto por el que se nombra a don Juan José Rovira y Sánchez-Herrero, jefe de la Oficina de la Comisión Delegada del Gobierno para el desarrollo de los convenios con Norteamérica.

Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

**JUSTICIA**

Decreto-ley por el que se aplaza hasta primero de julio de mil novecientos cincuenta y ocho el comienzo de la vigencia de la nueva ley del Registro Civil.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley, por el que se añaden dos nuevos números a los artículos segundo y sexto de la ley de Vagos y maleantes de cuatro de agosto de mil novecientos treinta y tres.

mente por las inundaciones, en el territorio de Valencia.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

Decreto por el que se dictan

normas para la reconstrucción de las actuaciones judiciales inutilizadas, total o parcialmente.

**EJERCITO**  
Decreto por el que se ascien-

(Pasa a la página 4)

### «En el campo del honor»

#### El duelo Batlle-Ribas terminó con un par de rasguños

Montevideo, 22. — El ex presidente uruguayo Luis Batlle Berres y el ex ministro de la Guerra, general Pedro Ribas, resultaron heridos en un duelo de honor, a sable. Batlle Berres tiene un corte en la mano derecha y su contrincante presenta otro en el brazo derecho. El duelo fue suspendido al no poder continuar Ribas, después de tres asaltos de un minuto. — Efe.

## Norteamérica prepara una producción masiva de proyectiles militares

### El «Vanguard» a punto de ser lanzado

Washington, 22. — El Presidente Eisenhower ha discutido el presupuesto de defensa con su gabinete durante dos horas, mientras los Estados Unidos se preparan para una producción "masiva" de proyectiles militares. El secretario de prensa de la Casa Blanca, Hagerty, manifestó que el Presidente y su gabinete trataron del presupuesto de defensa "entre otras cosas". Se espera que Eisenhower trate más profundamente de la cuestión de proyectiles cuando se reúna con el Consejo de Seguridad nacional a última hora de esta noche.

Por su parte, el presidente de la subcomisión de asignaciones de defensa de la cámara de representantes, George H. Mahon, anunció que se llegará "muy pronto" a decisiones vitales sobre proyectiles dirigidos. Indicó que Norteamérica puede decidir el comienzo de la producción en gran escala de los proyectiles del ejército y de las fuerzas aéreas, "Jupiter" y "Thor", en lugar de decidirse sólo por uno de ellos. Una conferencia celebrada en el pentágono entre el secretario de defensa, Meil Mac Elroy y el director del programa de proyectiles, William M. Holday, parece indicar que existe algo al respecto.

#### ULTIMOS PREPARATIVOS

Cabo Cañaveral (Florida), 22. — Se están realizando los últimos preparativos para el lanzamiento del cohete "Vanguard", del que se dice que será la base para el satélite artificial norteamericano. No parece probable que el cohete sea lanzado hoy. El proyectil fue colocado ayer en la pieza de lanzamiento, pero sin la cabeza montada. Los periodistas y los fotógrafos pudieron verlo y tomar algunas placas. Fuentes generalmente bien informadas han revelado que no es probable que se lance el proyectil hasta la próxima semana. — Efe.

#### EL SATELITE NORTEAMERICANO

Fort Marmouth (Nueva Jersey), 22. — El satélite norteamericano

de la Tierra llevará equipo meteorológico que supondrá el "primer verdadero paso de una nueva técnica de observación meteorológica", declaró el doctor Wilhelm Nordberg del laboratorio del Ejército. En una conferencia de prensa dijo el doctor Nordberg que se instalará la célula foto-eléctrica en el satélite que se espera sea lanzado el mes que viene para localizar nubes y centros tormentosos sobre la Tierra. Esta información será transmitida electrónicamente.

#### SIN RASTRO DEL SPUTNIK I

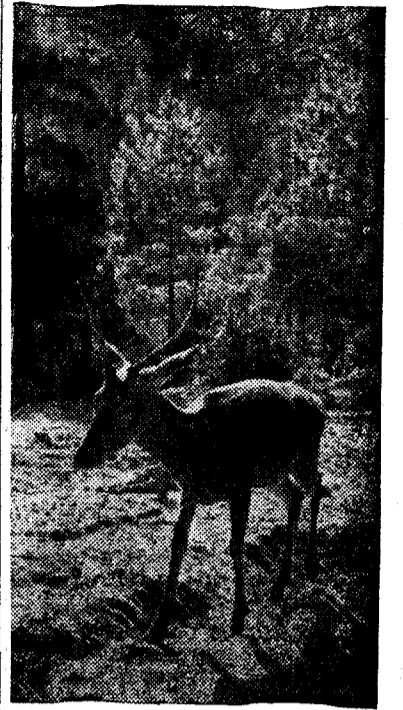
Tokio, 22. — El observatorio astronómico de la capital japonesa ha informado que tres observatorios de Hokkaido han perdido el rastro del Sputnik I, desde hace cuatro días. Se especula la posibilidad de que el primer satélite artificial ruso haya caído en algún lugar del globo. — Efe.

## Pasó 120 horas sepultado en una mina



Este minero pasó 120 horas sepultado a consecuencia de un derrumbamiento en la galería de la mina donde trabajaba. Se llama Antonio Pihl, y junto con su compañero, Richard Kayl, quedó aprisionado en un reducidísimo espacio. Aquí le vemos junto a su hermana, a los pocos momentos de ser rescatado.

## Franco regala varios ciervos para la repoblación del Pirineo Catalán



En presencia de don José Pagés Costart, Gobernador Civil de nuestra provincia, y del Gobernador Civil de Lérida, Presidente de las Diputaciones, general jefe de la II Zona de la Guardia Civil, jefe nacional del Servicio de Pesca y Caza, federativos, etc., se dió suelta en Alp, al primer grupo de ciervos para la repoblación de esta especie en el Pirineo Catalán. He aquí dos documentos gráficos de dicho acontecimiento.

## Llamamiento de paz a Francia y Argelia

### Mohamed V y Bourguiba ofrecen su mediación

#### La propuesta oficial ha sido entregada al embajador francés en Marruecos.

Rabat, 22. — Al término de las conversaciones celebradas en esta ciudad entre el Rey Mohamed V y el presidente de Túnez, Habib Bourguiba, se ha facilitado un comunicado conjunto que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Ante el conflicto que enfrenta a nuestros hermanos argelinos a los que nos unen tantos lazos, Su Majestad el Rey de Marruecos y Su Excelencia el Presidente de la República de Túnez, dirigen un apremiante llamamiento a las dos partes para que inicien las negociaciones que pongan un justo fin a la situación».

«A estos efectos, concluye el comunicado, los dos jefes de Estado ofrecen poner sus buenos oficios a la disposición de Francia y de los dirigentes del Frente de

persuadidos de que así se pondrá fin a la efusión de sangre y a la lucha que amenaza la seguridad y estabilidad del Norte de África y la paz en esta parte del mundo». — Efe.

#### ENTREGA OFICIAL A FRANCIA

Rabat, 22. — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Balafrech, ha entregado al embajador de Francia, Alexandre Parodi, el texto del comunicado oficial de las entrevistas entre Mohamed V y Bourguiba. En dicho comunicado está contenida la oferta de mediación de Túnez y Marruecos en el conflicto argelino. — Efe.

#### SE ESPERA UNA REACCION

Rabat, 22. — Momentos antes de su partida, el presidente tunecino, Bourguiba, hizo unas manifestaciones en las que se refirió al ofrecimiento de mediación hecho a Francia y a los jefes nacionalistas argelinos. Dijo que este ofrecimiento es un paso decisivo hacia una sincera cooperación entre Francia y los pueblos norteafricanos. A este respecto, el príncipe heredero de Marruecos, Muley Hassan, expresó su esperanza de que Francia reaccionara favorablemente, así como los jefes argelinos, a la mediación propuesta. — Efe.

#### DECLARACION DE SELWYN LLOYD

Liverpool, 22. — El primer ministro británico, Harold Mac Millan, ha declarado ante una reunión del partido laborista de es-

## Se venden parcelas en Marte

Tokio, 22. — La sociedad astronómica japonesa que vende parcelas de 80 acres en Marte por 1.000 yenes, anuncia ha recibido solicitudes de los Estados Unidos, Argentina, India, Hong-Kong, Nueva Zelanda, Alemania Occidental y Turquía, entre otras naciones. Un solicitante norteamericano pidió la parcela cerca de un lago o un río «porque me gustan los deportes de invierno».

La sociedad empezó a vender parcelas en Marte hace unos dos años pero no ha recibido solicitudes hasta que los rusos lanzaron los dos satélites. — Efe.

Liberación argelino. Ellos están

(Pasa a la pág. 7)

**Vida Sindical**

# Los camaradas Garriga, Viader, Combas y Calamita, candidatos a concejales

## Solemne celebración de la festividad de Sta. Cecilia

Bajo la presidencia del Delegado provincial de Sindicatos, camarada Santisteban como Presidente y con asistencia del vicepresidente, camarada Prades y de su Secretario general, camarada Llovera, se reunió a última hora de la tarde de ayer en la C. N. S. la Junta de Elecciones sindicales para proceder a la propuesta de candidatos a concejales del Excmo. Ayuntamiento de esta capital por el tercio de representación sindical en el que corresponde cubrir las dos vacantes producidas por el cese reglamentario de los actuales, señores don José Vinals Bardalet y don Pedro Simón Vallmajor.

Fueron designados los siguientes:  
A propuesta del Sindicato del Metal, don Enrique Garriga Alum, Jefe de la entidad.  
A propuesta del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, don Emilio Combas Capella, Presidente de su Sección Social.  
A propuesta del Sindicato del Espectáculo, don José Viader Molinet, Presidente de su Sección Social.

A propuesta del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, don Gonzalo Calamita Ortubia, Presidente de su Sección Social.

### LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

Ayer tuvo lugar con la mayor solemnidad la fiesta en honor de Santa Cecilia, Patrona de la Música, en la cual tomaron parte todos los elementos musicales de la ciudad.

A las ocho de la mañana hubo Misa de Comunión en el altar que Santa Cecilia tiene dedicado en la Catedral. A las 12, en el altar mayor del mismo templo fue oficiada Misa Solemne en la que fue celebrante el capítular M. I. D. Lamberto Font, Dignidad de Chantre. Por una nutrida masa coral fue interpretada bellamente una misa del maestro Tapiola. En dicho acto ocupaban la presidencia el señor Prades, los reverendos Amat y Geli y otras personalidades, asistiendo una numerosa y distinguida concurrencia.

Terminado el oficio, los participantes en la fiesta dirigieron

en gran número a una localidad de la comarca donde se reunieron en comida de hermandad que transcurrió en medio de la más amable cordialidad.

A las siete y media de la tarde fueron tocadas sardanas en la Rambla para solaz del público gerundense.

Hoy, a las 8 de la mañana, en el altar de Santa Cecilia, de la Catedral, se celebrará una misa en sufragio de los cofrades y profesores difuntos.

### CREDITO DE 340.000 PESETAS

Por el Servicio de Crédito del Ministerio de Agricultura ha sido concedido un préstamo de 340.000 pesetas a la Sección de Crédito de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Bañolas.

### Revista Anual Militar

### Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 25

Se recuerda a todo el personal en situación de Reserva que comprende los reemplazos del 1942 al 1954, ambos inclusive, la obligación que tienen de pasar la Revista Anual Militar reglamentaria durante el año actual, y con el fin de evitar aglomeraciones al final del mismo, pueden efectuarlo, los residentes en esta ciudad todos los días laborables de 9 a 13'30 horas en las Oficinas de esta Dependencia, sitas calle de la Forsa, 13.

Al mismo tiempo se previene a las Empresas, Sociedades o Municipios que tengan personal a su servicio sin estar al corriente de dichas revistas, la responsabilidad en que incurrir sus habilitados o pagadores según se dispone en el artículo número 410 del Reglamento provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

Resérvese un ejemplar del extraordinario del gran rotativo

### «Levante»

cuyos beneficios se dedicarán íntegramente en socorro de las víctimas de las inundaciones.

## Teatro Municipal

Domingo, 24 — Tarde a las 5,39 El «Teatro Amateur» del G. E. E. G. pondrá en escena con toda propiedad, el poema en tres actos, original de D. José María de Segarra

## L'hostal de la Gloria

Dirección, JOSE PARERA - A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE VALENCIA

Venta de localidades, en la taquilla del teatro, a las horas de costumbre.

## Cine Moderno

CONTINUA, TARDE Y NOCHE ESTRENO de la más emocionante aventura en TECHNICOLOR sobre los Mares del Sur

## Chacales del mar

Yvonne DE CARLO John IRELAND

Además, Reestreno del gran film en TECHNICOLOR y CINEMASCOPE

## El Capitán King

Tyrone POWER - Terry MOORE Programa para todos los públicos

## Cine Gran-Vía

HOY, ESTRENO de la gran producción TAMDEM

## Delincuentes

con Ginette Leclerc, Christian Carere y Robert Berri

Reposición del grandioso film METRO GOLDWYN MAYER

## Las minas del Rey Salomón

(en Technicolor) por Stewart Granger y Deborah Kerr PROGRAMA TOLERADO PARA MENORES

## Programas de Radio

### RADIO GERONA

10, Programa; 10'05, "Indicador del día"; 11, "Radio Escolar"; 11'45, "La música que usted prefiere"; 12'30, "María", capítulo 27; 13, Ritmos cubanos por Arthur Murray; 13'15, "Nostra dansa", dedicada a Joaquín Serra; 14, Hora exacta; 14'15, Discos dedicados; 14'30, "La quiniela radiofónica"; 15, "Música para la sobremesa"; 15'30, Eddie Barclay y sus melodías de películas; 16, "El Clavo" capítulo quinto y último; 16'20 El cuplé catalán; 16'45, Orquesta de Tito Fuente; 17, "Teatro del Aire", radiación de la obra "La muerte de un viajante"; 18'30, Orquesta de Noro Morales; 19, Obras clásicas inmortales; 19'30, El Orfeo Cants de Patria; 20, "Emisión religiosa semanal de Radio Gerona"; 20'30, Adagio para violín y órgano de Albini; 20'35, Bailables; 21, Hora exacta; 21'15, Variedades; 21'30, "La jornada deportiva de mañana"; 22, Radio Nacional de España; 22'20, "Gerona al día"; 22'30, "Música de ahora"; 22'35 "La música que usted prefiere"; 24, Cierre

## Teatro Albéniz

HOY, TARDE Y NOCHE

## Cine Familiar

HOY, SOLO NOCHE

ESTRENO

del estupendo film americano

## Tempestad en Asia

con Richard WIDMARK, Don Taylor y Carey Dans

La anécdota más extraordinaria de la guerra de Asia ¡Increible! ¡Fantástica!

¡Pero verdadera!

NOTA: Lea en «Destino» de esta semana los comentarios sobre este film

## GUANTES GRIS

Cornel Wilde y Steve Cochran PROGRAMA TOLERADO PARA MENORES

## «LOS SITIOS»

Gral. Primo de Rivera, 6, pral. Teléfonos 1882 y 2042

## «Campana de Navidad»

Lugares en los cuales pueden entregarse los donativos

Rectorías Parroquiales de la Ciudad  
Secretaría del Gobierno Civil  
Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros  
Secretaría de la Delegación de Excautivos (Ciudadanos, 18)

## MUSICA

## Presentación de la «Capilla Polifónica de Gerona»

El próximo martes día 26, a las 10 y media y en el Cine Moderno, la Asociación de Música de Gerona celebrará su tercer concierto con la presentación de la Capilla Polifónica de Gerona, que dirige el Maestro José Viader.

La presentación de esta notable agrupación coral constituye un destacado acontecimiento artístico y ciudadano, ya que la integración, bajo la batuta destacada del Maestro Viader, de una verdadera selección de cantores de nuestra Ciudad, permite augurar el más rotundo de los éxitos y abre una perspectiva magnífica que se proyecta como continuación de la eficiente labor artística que vienen realizando el «Orfeo Cants de Patria», la «Choral del G.E. y E.G.» y el coro de la Sección Femenina.

Con el nacimiento de la nueva «Capilla Polifónica» cabe reconocer que nuestra Ciudad estará representada en todas las facetas del arte orfeónico y ocupará un puesto de primacía en el panorama general que pueden ofrecer las capitales españolas. Poseemos un magnífico orfeón, el «Cants de Patria», dedicado a la música popular, una laureada «Choral», la del G.E. y E.G., que tantas distinciones ha merecido dentro del marco de los coros masculinos; un maravilloso coro de voces femeninas, el de la Sección Femenina, aureolado con la primacía española dentro de su especialidad; y vamos a disponer de la nueva «Capilla Polifónica» que añadirá a nuestros repertorios la flor de la música polifónica.

La «Capilla Polifónica» consta de 18 cantores, nueve voces masculinas y nueve voces femeninas. Todas ellas seleccionadas entre los mejores elementos de que se dispone, conocedores del solfeo y capacitados para interpretar un género de música que, corrientemente, queda fuera del alcance de nuestras masas corales.

Se trata de un paso adelante, de alto vuelo, el que el Maestro Viader va a ofrecer a su Ciudad. Un ensayo ambicioso que debe ser acogido con todo el calor y el cariño por nuestros filarmónicos y al que la Asociación de Música le ha ofrecido el encuadre que merecía.

Sin duda, el concierto del próximo martes, a cargo de la novel «Capilla Polifónica» de Gerona, marcará un nuevo hito que añadirá a nuestras glorias musicales y abrirá un brillante camino a la nueva entidad que se nos presenta bajo dos signos indudables del éxito: la categoría internacionalmente reconocida del Mtro. Viader y el alto nivel artístico de cada uno de sus cantores.

Atención, pues, al acontecimiento que se anuncia para el próximo día 26 de Noviembre.

La Asociación de Música de

Gerona pone en conocimiento de todos sus socios que la entrada para el Concierto de presentación de la «Polifónica» será gratuita para los que presenten el vale de concierto número 3 que será entregado, junto con el número 4, a domicilio, en el momento de efectuarse el cobro del recibo de cuota social del mes de Diciembre. Para solventar las dudas que pudieran producirse, los señores socios pueden dirigirse a las oficinas de la Asociación, hoy sábado, en calle Ciudadanos, 12, pral., edificio de la Cámara de la Propiedad Urbana.

## Suscripción pro viudas y huérfanos del Ejército

Relación número 8, de los Donativos recibidos hasta el día de la fecha, para la suscripción Pro Viudas y Huérfanos del Ejército.

Suma anterior, 11.600 pesetas; don José Daunís Ferrer, de Gerona, 100; don Buenaventura Brutón, de Barcelona, 200; don Martín Esteban, de Anglés, 50 pesetas.

Suma y sigue: 12.000 pesetas.

## NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG calle Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## Anuncios económicos

TAPICERIAS FOL. Fundas para Seat, Renault, Peugeot, Mercedes, Citroen, Opel y otros, se colocan en el acto. Figuerola, 54, Teléfono 2319.

VENDO, ESTUFA nueva aire acondicionado, marca Brú, corriente fuerza. F. Faus. Calle San Isidro. Palau Sacosta.

¡¡¡REPRESENTENOS!!! GANE comisiones y grandes premios. Le necesitamos en su propia localidad. Artículos hogar y uso personal. Ventas directas consumidor: contados y plazos. Escribir: Apartado 678. MADRID

PERSONAL FEMENINO de 14 a 20 años se necesita para trabajo fácil. Presentarse en Rutilla, 83. GERONA.

LE DEBEN DINERO? Se lo cobraremos a comisión. Plaza Carril, 2, principal.

NATIVÓ da lecciones de francés, particulares y grupos. Lorenzana, 53-1ª.

## Hotel Restaurante

## CONDADO de SAN JORGE

(Abierto todo el año)

## FINES SEMANA - BANQUETES - BODAS

Teléfono 17

PLAYA DE ARO



# LA ESTETICA SOBRE EL TAPETE

NO faltan voces quejas por la pronunciada tendencia a abatir los árboles de las carreteras, lamentando particularmente la desaparición de los que flanquean y ornamentan la misma entrada de las carreteras que, como tales, forman parte del conjunto urbano y no pocas veces vienen a ser la pieza maestra de una avenida que sirve de paseo y esparcimiento a los vecinos.

Esto demuestra que el asunto de la tala del arbolado es más complejo de lo que a primera vista parece y no siempre Obras Públicas debería decir la última palabra. En algunos casos parece que la Comisión de Monumentos debería dar su opinión toda vez que anda de por medio la estética de determinados parajes. Si dicho organismo fue requerido para emitir su dictamen en el asunto de las aguas del Ter, tampoco estaría de más que los defensores y amigos del arbolado apelasen en algunos casos a la Comisión de Monumentos como una entidad susceptible de mirar las cosas desde un punto de vista diferente del en que están acostumbrados a situarse los ingenieros.

En la repetida cuestión de la sustracción de las aguas de nuestro río ha quedado bien patente cómo a los que planean simplemente una canalización derivada de un embalse, les pasaron por alto otros aspectos bien vitales: ni la higiene, ni el abastecimiento de agua potable a diversas e importantes poblaciones, ni la prosperidad agrícola de unas comarcas habían sido tenido en cuenta.

Del mismo modo los ingenieros de las carreteras se fijarán solamente en la posibilidad de ensanchar las vías y en el dinero que se puede sacar de la madera, pero para ellos carecerá de valor cuanto afecte a la belleza del paisaje y a la prestancia que atribuyen a las aglomeraciones urbanas unos accesos en los que la vegetación arbórea es un ornamento indiscutible y respetable; máxime cuando como en este caso tampoco constituye una gran perturbación para el tráfico si los vehículos son conducidos conforme a lo mandado. En todas partes en efecto, son bien visibles unos avisos que exigen una marcha moderada. Aquí radica precisamente la solución del problema en orden a la circulación: que todo el mundo cumpla lo legislado y con ello se evitará un buen porcentaje de accidentes y los árboles podrán continuar prodigando su sombra para solaz de los hombres que vamos a pie y regalo de los ojos de aquellos para quienes la belleza de los parajes tiene todavía algún valor.

GERION

## ¿Que chocante eso del... chocolate!



que de todas maneras... sólo me gusta

# CHOCOLATES LLOVERAS

## El servicio técnico Barreiros - Diesel en Gerona

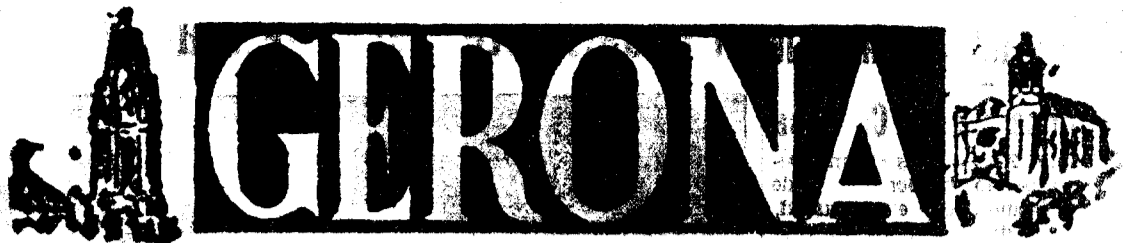
Llegó ayer mañana a nuestra ciudad, el Servicio Técnico Barreiro-Diesel, que dirige el prestigioso ingeniero don Manuel Salgado.

El objeto de la visita de este interesante servicio de la primera marca nacional de motores, ha sido prestar asistencia técnica a los usuarios de los motores Barreiro-Diesel en nuestra zona. El equipo se compone de un camión-taller con utillaje y repuestos, bien atendido por personal especializado a cuyo frente figura como jefe mecánico don Antonio Rama.

Durante la jornada acudieron a Radar, que es la Agencia exclusiva de Barreiro-Diesel, para Gerona, algunos transportistas usuarios de los motores de esta marca española, con sus vehículos, para recibir instrucciones y realizar algunas pruebas y otros para renovar piezas por otras

más modernas. Todos fueron solícitamente atendidos por el equipo Técnico Barreiro-Diesel, dando satisfacción total a cuantos pequeños problemas fueron presentados. Este servicio prestado con toda clase de medios, procede de la misma factoría Barreiro-Diesel y garantiza con su función el buen funcionamiento de los motores que están instalados en todo el ámbito nacional.

Los usuarios de Barreiro-Diesel disponen de esta manera de una confianza absoluta para la buena marcha de sus vehículos, ya que siempre pueden recurrir en cualquier parte que se hallen a estas atenciones prestadas desinteresadamente por los equipos técnicos que recorren constantemente las rutas nacionales en beneficio de quienes disponen de un motor Barreiro-Diesel para su trabajo en la industria, marina o el transporte.



### Sacatilla

## Mañana tendrán lugar las elecciones.-Un aulomóvil empolrado.-Frio y abrigos.-Despiste de un motorista

Mañana el electorado decidirá los nombres de los dos candidatos que hayan de ocupar los asientos que quedarán vacantes en el Ayuntamiento, por el tercio familiar.

Son seis los señores que se presentan a la elección y como es natural procuran obtener el favor de sus conciudadanos. Con tales esfuerzos, llenos de una gran dosis de buena voluntad por servir a Gerona y a España, demuestran ya este anhelo que deberíamos sentir todos y merecen por avanzado nuestro reconocimiento. Si existen ciudadanos que tienen interés en escalar los sitios de la Corporación Municipal, para empeñar todos los esfuerzos en lograr los máximos beneficios para esta ciudad y antes de llegar a destino hacen gala de una inquietud a toda prueba, nadie podrá dudar del servicio imponente que se espera.

En esta campaña de los candidatos existen casos en verdad pintorescos: Se han pegado carteles naturales con promesas y advertencias; se están distribuyendo candidaturas por correo; se han obsequiado a los pequeños con globos que ostentan nombres de candidatos e incluso, se dice, que se organizarán caravanas automovilísticas con acompañamiento de orquesta. Ni que decir tiene que la prensa, la radio y el teléfono siguen siendo instrumentos maravillosos para esta propaganda con vistas a un servicio de excepción.

Ellos, pues, dan el ejemplo. Nos otros procuraremos imitarlo y en justa correspondencia, por obligación legal y en un acto de justicia, de amor a la ciudad de Gerona, habremos de ejercer mañana el derecho máximo de ciudadanía, con la emisión del sufragio. A los dos que nos parezcan mejores, votaremos. No pueden existir abstenciones. De esta forma nos haremos dignos del espíritu de servicio de unos ciudadanos meritisimos que lo exponen todo en bien de la ciudad.

### EMPOTRADO ENTRE DOS ROBLES

El camión matrícula GE-6387 que conducía Angel Teixidor Compta, de 42 años de edad, casado, vecino de Camellera, cuando se dirigía hacia Celrá cargado con sacos llenos de residuos de corcho por la carretera de Figueras a Corça, al llegar al kilómetro 26 de la misma, término de Ultramort, por haberse roto la dirección del vehículo volcó hacia la cuneta y quedó empotrado entre dos árboles.

El camión registró desperfectos calculándose las pérdidas en unas veinte mil pesetas, aproximadamente.

Tanto el conductor como el acompañante resultaron ilesos.

### BAJA LA TEMPERATURA

Aprieta ya el frío; cada jornada nos da para la sorpresa de bajones térmicos.

### Vida Cultural

#### Conferencia en Casa Carles

Hoy sábado, en el Salón de Actos de "Casa Carles" tendrá lugar una interesantísima conferencia pública sobre el "Mundo Mejor" por el Rvdo. doctor don José María Cases, catequista del Seminario Conciliar de esta Diócesis. Dicha conferencia forma parte del programa de estudios que organiza la Sección Especializada del Magisterio de Acción Católica.

La Junta Directiva de la S. E. M. A. C. invita a esta conferencia a todos los que sienten la inquietud de un "Mundo Mejor" y en especial a los Maestros de Gerona y comarca.

Suele alumbrar el sol —ya que no tiene la virtud de calentar mucho, por asomarse algo débil— y amanece siempre entre nieblas. Los síntomas lluviosos, que habían logrado mitigar un poco el ambiente glacial, se han alejado y por lo tanto se acercan las zonas frías para hacernos tiritar y cubrir con todos los abrigos posibles.

### MOTORISTA SOBRE EL PAVIMENTO

En su viaje desde Llànsa a Figueras, por la carretera del mismo nombre, piloto en la motocicleta GE-14474, sufrió un accidente Joaquín Textar Mercader, de 41 años, casado, albañil y vecino de Figueras. Al llegar al kilómetro 5 del camino y como consecuencia de hallarse mojado el pavimento a causa de las lluvias de días anteriores, se despistó la moto y su conductor fue despedido y lanzado contra un muro de piedra. Perdió el conocimiento a causa del fuerte golpe. Recogido por un camión de Obras Públicas el accidentado fue trasladado a una farmacia de Llànsa, donde recibió los primeros auxilios. Reconocido por el médico de asistencia pública domiciliaria certificado que padecía herida de pronóstico reservado. El herido pasó a su domicilio.

La máquina no registró de perfectos de importancia.

OTER

## Los sorprendentes éxitos de un producto a base de penicilina

Ensayos que se realizaron en los laboratorios suizos, han confirmado la gran eficacia, de la Penicilina al ser aplicada directamente al foco de infección o al mismo microbio. NASOPENICILIN (gotas de penicilina) se aplica introduciendo TRES GOTAS en cada orificio nasal y es «decisivo» para la curación de los catarros, resfriados, sinusitis, etc. NASOPENICILIN se halla a la venta en todas las farmacias a 14'80 pesetas el frasco. (C. S. 14.822)

# INDICADOR

### Religiosas

**SANTOS DE MAÑANA**  
Dominica XXIV y última de Pentecostés. Stos.: Juan de la Cruz, cf.; Crisógamo, mr.; Flora, María y Fermína, vgs. y mrs.

**MISA DE MAÑANA**  
De la Dominica, doble, color verde; segunda oración de San Juan de la Cruz; Credo, prefacio de la Stma. Trinidad.

**CUARENTA HORAS**  
Continúan en el templo del Sagrado Corazon. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

**PARROQUIA DEL MERCADAL**  
Mañana domingo la Cofradía de la Pasión celebrará sus actos correspondientes al cuarto domingo del mes actual.

La misa de Comunión General, que será a las 8'45, se aplicará en sufragio de la cofrade difunta doña Carmen Prats de Barba (e. p. d.)



23 NOVIEMBRE 1907

En la iglesia parroquial de San Félix, se celebraron el pasado día 15 de los corrientes, funerales en sufragio del alma de don José Franquet y Serra, fallecido el 14 del pasado mes de septiembre.

Desde el pasado día 14 del actual falta del domicilio de sus padres, un niño de 5 años de edad llamado Pedro Alsina Sala, domiciliado en Bescanó. Se teme que pereció ahogado en el canal de la fábrica de electricidad que en Vilanna poseen las Empresas Eléctricas de esta ciudad.

Ha sido nombrado beneficiario de Massanet de Cabrenys, el Rvdo. don Miguel Calm, vicario de San Cristóbal Las Fonts, para cuyo cargo ha sido nombrado el Rvdo. don Miguel Sans, coadjutor de Ribellas, a donde va el Rvdo. don Jaime Delgo y Busquets.

## NECROLOGICAS

En su casa solariega de Fonteta falleció cristianamente la virtuosa señora doña Dolores Cuffi Carabus esposa del hacendado de aquella localidad don Clemente Bonet, siendo su muerte muy sentida entre las numerosas amistades con que contaba la finada y cuenta su distinguida familia.

Ayer tuvieron lugar solemnes funerales en la parroquia de Fonteta, asistiendo a dicho piadoso acto numerosa concurrencia de vecinos y amigos de las familias Bonet y Cuffi.

De canse en paz y reciban sus apenados esposo, hijos y familiares, así como los parientes residentes en esta ciudad, nuestra sincera condolencia.

## Información militar

### SERVICIO DE PLAZA

Jefe de día para hoy día 23 del actual:

Comandante de Infantería don Juan Cabello Cáceres, con destino en la Caja de Recluta número 41.

La función de la tarde será a las siete y media.

### Lo que no se pierde

Un llavero con cinco llaves y uno con una; un paquete con ropa interior; un par de guantes de niño y tres sueltos; un pendiente; un billeteo con metálico entregado por el niño Angel Santamaría Ramió.

### Farmacias de turno

FARMACIA MALAGELADA.— Subida San Félix, 5.  
FARMACIA CALDELAS.— Plaza Marqués de Camps, 19.

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia. Aviso: Calle Bernardas, 6 - Teléfono, 1242.

Cupón Ciegos: 486

**Coloidal** su permanente, señora. Solicítela en Peluquería *Bikini* Mercaderes, 9

## Río de petróleo en Alicante

### Fue cosa de la Campsa

Alicante, 22. — Más de mil vecinos del barrio de Benalua, y de otros próximos, en esta ciudad, han vivido durante unos días la fiebre del petróleo, trabajando sin descanso para recoger el que discurría, en grandes cantidades, por el barranco de Benalua.

El extraordinario río de petróleo se produjo al romperse uno de los depósitos de la Campsa, una de cuyas bases o pilares se hundió, lo que motivó la salida del líquido contenido en él, sin posibilidad de taponamiento, yendo a pasar a dicho barranco por el que discurrió hasta cerca del mar. En total se vertieron 178.000 litros de fuel-oil.

Al observar los primeros espectadores, con el natural asombro, que el barranco, casi siempre seco, se estaba cubriendo de un líquido negro, semejante al petróleo, el alboroto fue indescriptible, según ha narrado un testigo presencial. A las pocas horas se encontraban ya más de un centenar de personas recogiendo el líquido en botes, bidones y toda clase de recipientes. Por la noche —agregó— éramos cerca de quinientos, llenábamos los bidones como en una competición. Hay quien, como yo, —continuó el informante— lo ha hecho particularmente; otros, en colaboración. Algunos a sueldo, bajo las órdenes de un jefe, que se encargaba de la venta del fuel-oil. Los usuarios del combustible o revendedores, adquirían cuanto se les llevaba, e incluso acudieron al barranco bastantes camiones que durante la noche proyectaban la luz de sus faros para facilitar el trabajo. El citado informante manifestó que él solo había ganado unas seis mil pesetas, con la venta del fuel-oil que pudo recoger por sí mismo; otros habían llegado a 12.000 e incluso hubo alguno que se embolsó más de 25.000 pesetas.

## Conferencia de Rein Segura en las Jornadas sociales de Córdoba

Córdoba, 22 — Han proseguido las III Jornadas Sociales Católicas de Ingenieros, arquitectos y técnicos. Por la mañana, los periodistas marcharon a la Universidad Laboral, donde fueron recibidos por el rector, Padre Fraile. Se celebró una misa de comunión y posteriormente fueron obsequiados con un desayuno, recorriendo luego las distintas dependencias de la Universidad.

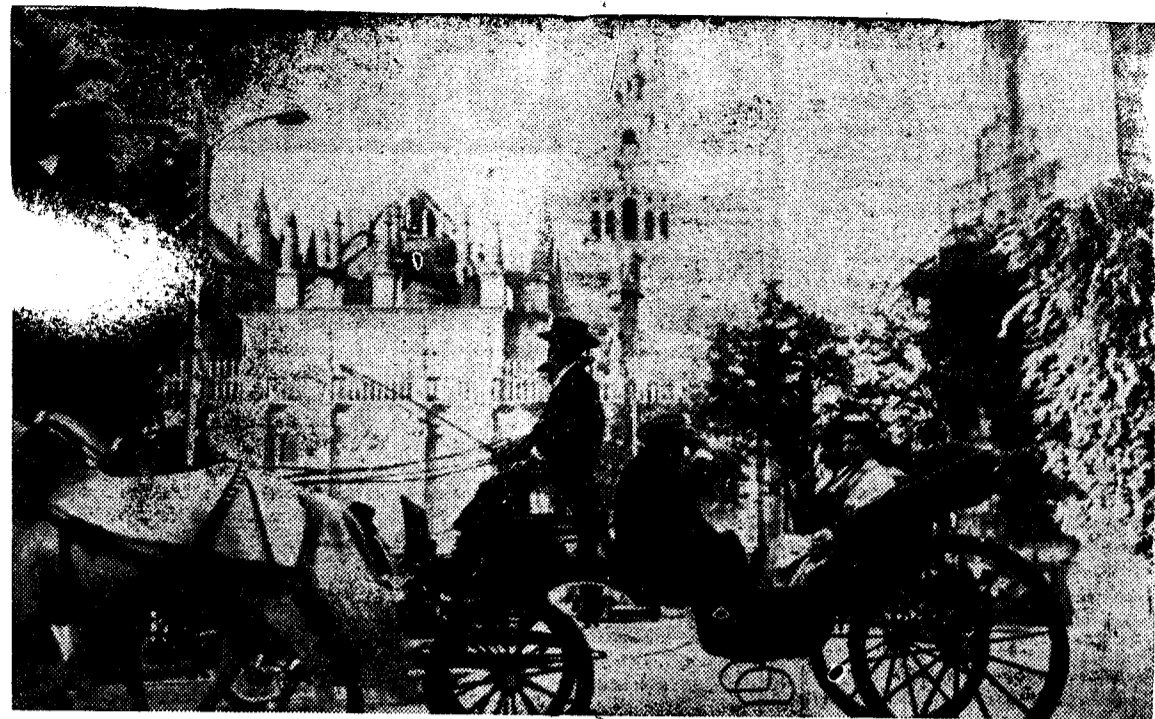
En el salón de actos de dicho centro, se verificó la segunda conferencia espiritual, a cargo del Padre Alberto Riera, de la Orden de Predicadores y vicerrector de la Universidad, que versó sobre el tema "Doctrina católica en relación con las enseñanzas técnicas y profesionales".

En uno de los salones de la Universidad se reunió la sección de estudios para debatir la tercera ponencia, en la que actuó de ponente general don Carlos Rein Segura, ex ministro de Agricultura e ingeniero agrónomo, que trató sobre el tema "La industrialización de Andalucía como solución para absorber el paro actual y futuro para la mejor productividad del campo".

## Significado del «Día del Emigrante»

Madrid, 22. — El uno de diciembre próximo se celebrará en España el «Día del Emigrante», instituido por Su Santidad el Papa para llamar la atención del mundo católico sobre la gravedad y urgencia del problema. Con este motivo el presidente de la comisión católica española de Migración, monseñor Fernando Ferris, ha reunido a los periodistas, ante los que ha hecho una exposición de conjunto del problema de la emigración.

## El presidente del Pakistán y su esposa, en Sevilla



El Presidente Mirza y su esposa, la begum Iskander Mirza, recorriendo la ciudad acompañados del alcalde en un coche de caballos. Los ilustres visitantes han salido para su país, después de expresar su gratitud a España

## Proyecto de Reglamento de las Cortes Españolas

El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», en su número 570 correspondiente al día 11 del corriente mes, publicó el proyecto de Reglamento de las mismas que después de dictaminado habrá de ser sometido a la aprobación del Pleno.

De la simple lectura del proyecto en cuestión, se deduce claramente el deseo de dar más cumplimiento a los proyectos de ley y una mayor amplitud en la discusión de los mismos cuando sean llevados a las sesiones del Pleno para su aprobación, es decir, una más activa y numerosa intervención a los representantes en Cortes de los diversos sectores nacionales.

De ahí que sea aumentado el número de Comisiones, que se fijan en 17, dejando además al criterio del Presidente de las Cortes, de acuerdo con la Comisión Permanente, la creación de otras comisiones especiales si lo estima necesario.

Al igual que el Gobierno, los Procuradores podrán formular proyectos de Ley, que serán admitidos si van firmados por un número de Procuradores no inferior a cincuenta, los que una vez tomados en consideración, previa defensa por su primer firmante, se elevarán al Gobierno.

El Pleno de las Cortes se reunirá preceptivamente dos veces por lo menos en el primer semestre y otra al final del año y, además, cuando el Presidente lo convoque y en cada convocatoria se celebrarán el número de sesiones necesarias para despachar los dictámenes y asuntos pendientes.

Acercas de cada proyecto de ley podrá hacer uso de la palabra en representación de los firmantes de la enmienda rechazada y de los votos particulares uno de los firmantes, quien defenderá y expone ante el Pleno las razones que se opongan a la aprobación del dictamen de la Comisión correspondiente, y la duración de dichas intervenciones no podrán ser fijadas por un tiempo inferior a 20 minutos.

Contiene también el proyecto de Reglamento de las Cortes, entre otros aspectos no menos interesantes por la nueva modalidad que ellos implican, el de las interpellaciones orales a los ministros, que habrán de versar sobre materias de interés nacional.

Se establece también el sistema de ruegos y preguntas por escrito u orales, cuyos textos, si son escritos, serán publicados en el «Boletín Oficial de las Cortes» y si son contestados verbalmente el contenido de la respuesta se consignará en el acta de la sesión.

A las sesiones de las Cortes Españolas tendrá acceso el público y en el salón habrá una tribuna para los representantes de la prensa nacional y extranjera, que podrán publicar reseñas de las intervenciones que se celebren durante la sesión.

De acuerdo con lo dispuesto en el Fuero de los Españoles, en su artículo 21, toda persona natural o jurídica podrá dirigir peticiones a las Cortes en materia de su competencia, las que podrán dar lugar, según proceda, al estudio de una proposición de ley, a formular una pregunta escrita al Gobierno o a una interpellación oral.

Es, pues, de extraordinario interés para los españoles este Reglamento que está en trance de ser aprobado, ya que con él se abrirán nuevos cauces a la vida política de la nación al conceder una intervención más directa en el alto organismo legislativo a los Procuradores y a los propios españoles.

## Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la primera pág.)  
de al empleo de general de brigada al coronel de caballería, don Ramon de Meer Pardo.  
Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada, al coronel de Ingenieros, don Antonio Fernández Hidalgo.

Decreto por el que se asciende al empleo de Intendente del Ejército, al coronel de Intendencia, don Luis González Mariscal.

Acuerdo sobre concesión de cruces del mérito militar blancas, a oficiales, clases y soldados, por actos distinguidos, con motivo de las inundaciones de Valencia.

Expedientes de trámite.  
MARINA  
Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley por el que se fijan asimilaciones en el cuerpo de Intendencia de la Armada.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.  
HACIENDA

Decreto sobre emisión de deuda amortizable, por valor de diez mil millones de pesetas nominales, con destino a las inversiones autorizadas por leyes de veintidos de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco, diecisiete de julio de mil novecientos cincuenta y seis y decreto-ley de veintidos de febrero de mil novecientos cincuenta y siete.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento.  
GOBERNACION

Decretos sobre adquisición de vestuario para personal uniformado del servicio de Correos.

Expedientes de concesión de nacionalidad.  
OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se nombra representante del ministerio de Trabajo en el Consejo Superior de Ferrocarriles y Transportes por Carretera, a don Jesús Romeo Gorria.

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del departamento (dos de Ferrocarriles, cuatro de Obras Hidráulicas, seis de Puertos y uno de Personal).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.  
EDUCACION NACIONAL

Informe sobre el III Congreso Iberoamericano de Educación celebrado en Ciudad Trujillo.

Decreto sobre traslados de maestros nacionales por incompatibilidad con el vecindario de la localidad.

Decretos y expedientes sobre obras en centros docentes.

Decretos y expedientes de reconocimiento de centros privados de enseñanza.

Decretos y expedientes de declaración de interés social.  
TRABAJO

Información sobre diversos organismos dependientes del ministerio.

INDUSTRIA

Decreto por el que se declara urgente la ocupación de los terrenos afectados por la instalación del transportador aéreo autorizado a la sociedad metalúrgica "Duro Felguera".

Orden por la que se autoriza a "Concesiones Mineras, S. A." y "Metalúrgica del Sur, S. A." para ampliar sus respectivos capitales con aumento de la participación de capital extranjero del veinticinco por ciento hasta el cuarenta y cinco por ciento.

Acuerdo sobre participación española en el grupo atómico y en la sociedad internacional "Eurochemic" de la Organización Europea de Cooperación Económica.

AGRICULTURA  
Decretos por los que se declaran de utilidad pública diversas concentraciones parcelarias.

Informe - propuesta sobre campaña oleícola.

Informe sobre la situación de campos y cosechas.

Expedientes de trámite.  
Asuntos varios.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO  
Informes sindicales y políticos.

AIRE  
Decretos sobre obras y material.

Expedientes de ejecución de obras y concesión de indulto.  
COMERCIO

Informes sobre abastecimientos.

INFORMACION Y TURISMO  
Expediente de aprobación técnica de una emisora de televisión de doscientos kw. en Navacerrada.

Informe sobre asuntos del departamento.

VIVIENDA

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del departamento a don Juan Alonso Villalobos Solorzano, de León; don Antonio Arana Salvador, de Palencia; don Alejo Bonmati González, de Alicante; don Miguel Caravaca Guicoche, de Guipúzcoa; don Luis Carreras Presas, de Coruña; don Juan Casas Fernández, de Málaga; don Jesús Fortún Ardaiz, de Logroño; don Manuel Urbina Carreras, de Santander; don Vicente Henche, de Guadalajara; don Rafael Llopert Arnal, de Tarragona; don Ramon Maldonado Cocat, de Ciudad Real; don Vicente Martorell Orzet, de Barcelona; don Antonio Masa Campos, de Ba-

dajoz; don Fernando Meleiro Rodríguez, de Orense; don Joaquín Olcina Domenech, de Valencia; don Manuel Pamplona Blasco, de Zaragoza; don Eduardo Quijada Pérez, de Albacete; don Santiago Vallejo Heredia, de Jaén; don José del Valle Vázquez, de Lugo, y don Jesús María Iraola Palomeque, de Segovia.

Decreto sobre "viviendas subvencionadas", en desarrollo de la ley de urgencia social de trece de noviembre de mil novecientos cincuenta y siete.

Decreto por el que se declaran de urgencia la ocupación de terrenos afectados por proyectos de expropiaciones.

Expedientes de la Dirección general de Arquitectura sobre obras diversas en distintas provincias, por un importe de cinco millones doscientas ochenta y seis mil trescientas cuarenta y dos pesetas cincuenta y ocho céntimos.

Expediente del Instituto Nacional de la Vivienda sobre concesión de suplementos de créditos a varios conceptos del presupuesto de gastos del ejercicio mil novecientos cincuenta y seis.

Expediente del Instituto Nacional de la Vivienda sobre concesión de un suplemento de crédito de cincuenta millones de pesetas al capítulo III, artículo octavo, concepto IV, del presupuesto de gastos de mil novecientos cincuenta y seis.  
MINISTRO SIN CARTERA

Información sobre el curso de la reparación de daños y recuperación económica de las provincias de Levante, afectadas por la catástrofe de octubre.

## Convocatoria de los premios de la Fundación «Conde de Cartagena»

Madrid, 22 — La Real Academia Española ha convocado los premios de la Fundación "Conde de Cartagena" con los temas y recompensas siguientes:

Tema I. — Vocabulario de las obras de uno de los autores, Mateo Alemán y Baltasar Gracián

Tema II. — Vocabulario completo de las obras de Leopoldo Alas (Clarín), o Juan Valera.

Tema III. — Vocabulario completo de las obras de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero o Carlos Arniches.

Los premios serán, uno de treinta mil pesetas para cada uno de los temas anunciados. El plazo de admisión de trabajos quedará cerrado el 30 de noviembre de 1960. —Cifra.



# Hablan los candidatos a concejales

## Los problemas municipales juzgados por don José M. Nicolazzi Rovira

Traemos hoy a nuestra encuesta a don José María Nicolazzi Rovira, Licenciado en Derecho, quien contesta así a nuestras preguntas:

**1.º ¿QUE PROBLEMAS DE INDOLE MUNICIPAL TIENE PLANTEADOS GERONA CON CARACTER ACUCIANTE?**

**2.º ¿QUE SOLUCIONES APUNTA USTED?**

**3.º ¿QUE PROYECTOS PIENSA PLANTEAR?**

1.º Gerona tiene planteados los problemas acuciantes propios de aquellas ciudades que en los últimos tiempos han registrado considerable aumento de población. De mera capital administrativa de la provincia, está pasando a ser una ciudad industrial y de notable valor turístico, amén de otras consideraciones generalmente conocidas y que motivan sin duda alguna especial atención por parte de todos los gerundenses.

Considerando como acuciantes problemas de la ciudad y sobradamente conocidos por los ciudadanos, hemos de señalar de primer orden urbano, el suministro de agua potable a las viviendas, incremento de escuelas y otros centros de ense-



ñanza, construcción de viviendas para las familias más necesitadas, transportes urbanos eficientes, etc., etc. No obstante existen sectores en nuestra ciudad, afectados por problemas que es preciso atajar con prácticas y urgentes soluciones, como son el enlace del centro urbano con el Grupo San Narciso, por medio de un servicio de autobuses, y los insuficientes y mal cuidados caminos de acceso a Las Pedreras y a otros alrededores que han penetrado por su importancia en el problema urbano de Gerona. También es acuciante problema procurar un mejor abastecimiento de nuestros mercados, con estudio más racional y acorde con esta interesante misión que tanto preocupa a la economía hogareña de la familia gerundense. Otros cuya índole aconseja un detenido estudio de cada cuestión, tales como las cargas fiscales que pesan sobre nuestros pequeños industriales y comerciantes y tantos otros de anhelo ciudadano cuyo planteamiento y solución, tienden a crear bienestar y tranquilidad pública. No debe escapar al entendimiento general, que estos latentes problemas han de ser enfocados previo un estudio técnico adecuado, según requieran cada caso y circunstancia llevarlos a la práctica.

2.º Es muy difícil, si no queremos divagar, detallar soluciones concretas a los problemas enumerados anteriormente. En primer lugar, aunque sean del dominio público, se hace preciso e indispensable su estudio a fondo y conocer el volumen de las disponibilidades económicas, para aplicar la solución más idónea según el orden de urgencia de cada necesidad pública. Lo más aconsejable a mi modesto entender, es decidirse por abordar estos problemas con el máximo entusiasmo y alteza de miras y teniendo siempre presente el bien que puede lograrse para Gerona.

Contando solamente con la estricta hacienda municipal, a mi juicio prudente, acometer las soluciones más inmediatas: suministro de agua potable a las viviendas, construcción de escuelas, adecentamiento del río Oñar, urbanización de caminos de barrios y alrededores, entre otros. Si la menudada capacidad del presupuesto municipal, se viera aumentada con aportaciones estatales —como es razonable colegir—, entonces a la solución de las mejoras enumeradas como urgentes, cabría elevar aquellas a la mayor extensión posible y añadir otras, que aunque menos acuciantes, Gerona necesita imprescindiblemente pa-

ra corresponder al auge que está registrando.

3.º En el caso de ser elegido y para corresponder a la confianza que en mí depositen los electores —padres de familia, acudiría a los escaños edilicios con todo entusiasmo y totalmente libre de prejuicios, ofreciendo mi modesta colaboración y conocimientos para luchar por la solución de los problemas más latentes en el Municipio. Plantearía con verdadero espíritu moderno la urbanización de la ciudad en todos sus aspectos, llegando si fuese posible hasta convertirla en un verdadero centro de interés turístico, ya que Gerona tiene sobradas posibilidades para estos fines, hasta alcanzar la instalación de un campo de aviación en las inmediaciones de la ciudad. Estimo además de indudable interés, revalorizar las incalculables riquezas artísticas y arquitectónicas de la parte antigua de la población. Considero un anhelo popular para nuestra juventud, la instalación de un Pabellón de Deportes, con moderno gimnasio y piscina, para lo cual existen medios adecuados en Gerona y prestaciones de los Organismos del Estado, y en colaboración con las Entidades deportivas locales. Unir a todo lo expuesto, la más rigurosa y moderna instalación de elementos que atraigan aún más al visitante y que a la vez quede prendado de

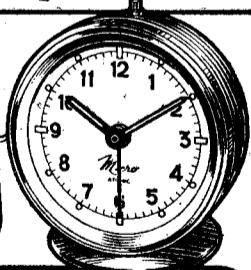
### Relevo del Sr. Nicolazzi Barrera como vocal de la Junta Municipal del Censo

A petición propia el Vocal de la Junta Municipal del Censo, don Ramón Nicolazzi Barrera, ha sido relevado de sus funciones por haber sido proclamado candidato a concejal su hijo don José M. Nicolazzi Rovira.

El Presidente de la Junta Municipal del Censo, a tal fin, ha dispuesto que el dimisionario quedara relevado del cumplimiento de toda función de dicha Junta, que no tendrá intervención alguna en lo sucesivo y hasta tanto hayan concluido las elecciones en trámite.

La decisión del señor Nicolazzi ha sido muy elogiada.

**El Mejor Despertador**



ATOMIC 145 PTAS

**MICRO**

PÍDALO A SU RELOJERO

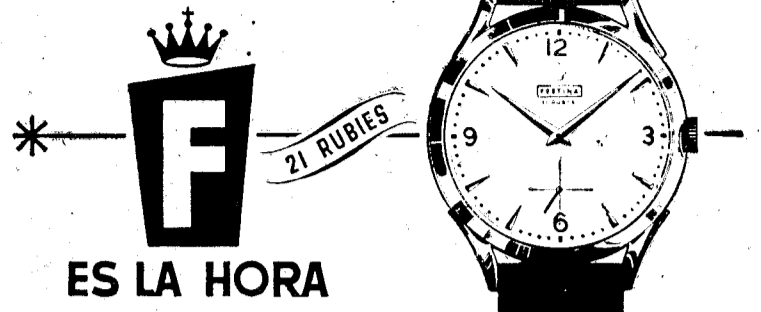
**GRUPE CATARROS**  
TABLETAS  
**TIROZETAS**  
ANTIINFECCIOSAS  
ANTIBIOTICAS

### VIAJANTES-REPRESENTANTES

para Gerona y provincia. Introducidos en Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Producto nuevo de interés y fácil venta. Escribir indicando referencias al núm. 68 Apartado 85.

GERONA

La hora



ES LA HORA

# FESTINA

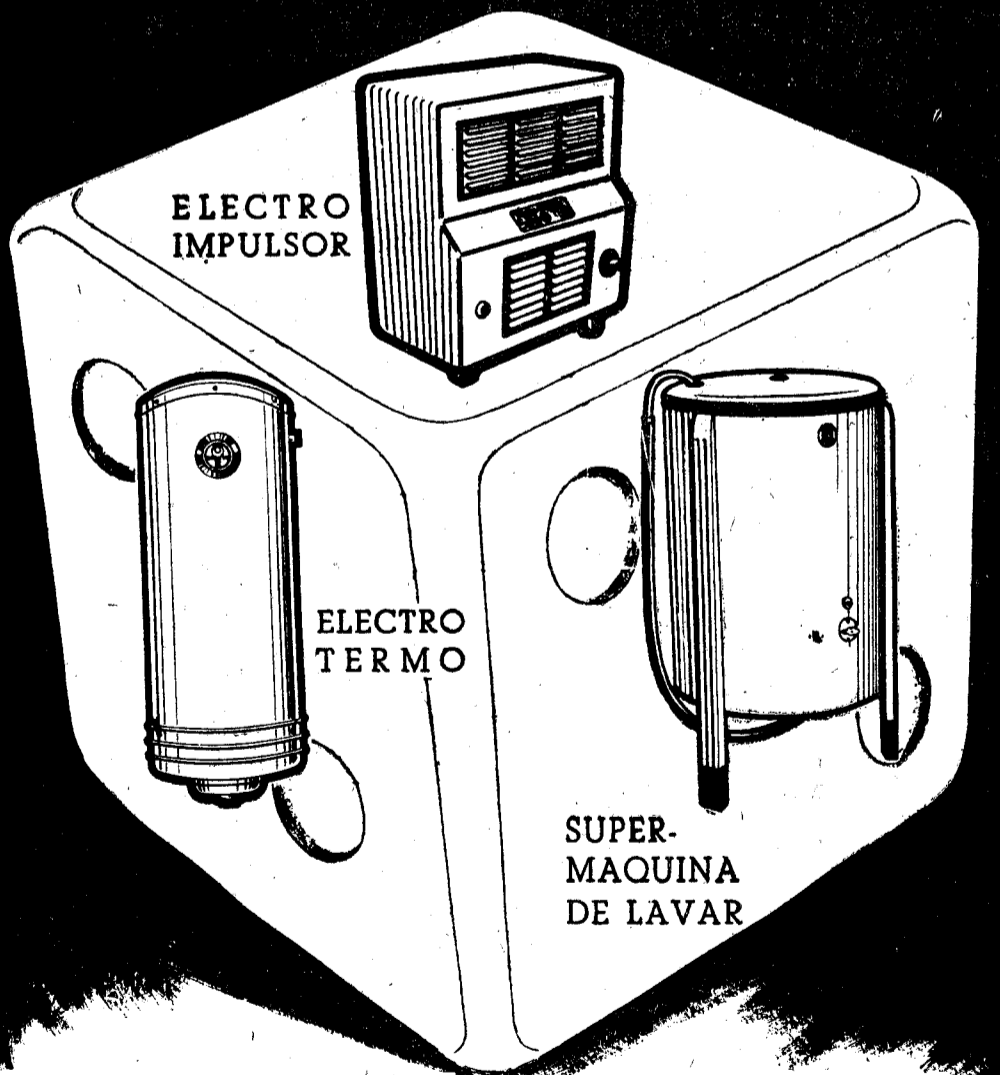
nuestra organización ciudadana para que vaya expandiendo por todas partes nuestro auge y prestigio. Todos estos anhelos proporcionarán sin duda alguna, ingentes beneficios para Gerona entera.

Aprovechando esta ocasión que tan amablemente se me brinda para ponerme en contacto con mis conciudadanos, deseo hacer pública promesa de que mis inquietudes electorales serán continuadas con la misma sinceridad y nobleza, para servir con buena voluntad a los

intereses de nuestra querida ciudad con idéntico espíritu católico y patriótico que anima a todos los gerundenses.

TABLETAS  
**TIROZETAS**  
para la **GRUPE**  
y afecciones de  
**GARGANTA**  
MAGNIFICOS RESULTADOS

## LA SUERTE ESTA ECHADA



Le corresponde a Ud. aprovecharla adquiriendo estos tres productos.

**ELECTRO IMPULSOR**  
**ELECTRO-TERMO**  
**LAVADORA**



La marca que más ha dado para el hogar

# Mensaje de los candidatos Sres. Bonet Cuffí y Noguera Sabater al electorado

## Fue leído ayer noche a través de la Emisora local

A través de la emisora local se dirigió ayer al electorado gerundense el candidato don Ramón Noguera Sabater. Leyó el solo el mensaje ya que su compañero de candidatura don Jose Bonet Cuffí, pasa por el triste trance de haber perdido a su señora madre (e. p. d.).

Explicó algunos de los proyectos que piensan realizar desde su edilato, si obtienen el favor de los electores.

Entre ellos, citaremos los siguientes:

### RIO ONAR

Es el río Onar una cuña natural que separa la Gerona antigua de la Gerona moderna. La Gerona antigua, la Gerona arqueológica, nuestra querida Gerona, situada entre las laderas de las Pedreras y el río, se nos muere lentamente. Es una obligación nuestra reanimarla. Tenemos que comunicarla con la Gerona moderna, tenemos que inyectarle la savia nueva y la vitalidad de ésta, pero también tenemos que vigilar y evitar que esta comunicación no sea excesiva, cubriendo, por ejemplo el río. Creemos que si la Gerona antigua se enterase del desorden arquitectónico que impera en la Gerona moderna se nos moriría de pena en un colapso y se avergonzaría de llamarse Gerona. El río Onar, puede y debe adecentarse.

### BARRACAS

Será este uno de nuestros principales objetivos y al que dedicaremos todas nuestras actividades. Nos consta la existencia de personas y entidades que se están preocupando activamente de este problema. Sepan ellos que tienen desde este momento nuestro total apoyo y colaboración. Nos avergüenza, tanta barraca, tantos realquilados, tanto amontonamiento de carne humana en tantos barrios, a los que deseamos ver saneados y adecentados y con las comodidades mínimas para un ser humano.

En días de lluvia hemos pensado con preocupación en el triste fin que espera a estos habitantes de "Río", si el Ter hiciera una de las suyas. Entonces serían las lamentaciones y las desgracias en vidas y enseñanzas.

### EL ABASTECIMIENTO DE AGUA Y LA ILUMINACION

Deseamos para Gerona una solución definitiva del abastecimiento de aguas y productos de primera necesidad. Utilizaremos todos los resortes a nuestra mano para desterrar la falta de ellos, evitando esperas y pérdidas inútiles de tiempo. Nos preocuparemos de hacer que la iluminación de sus calles sea una realidad, evitando que sean utilizadas por gentes anormales y las conviertan en campo de nefastas actividades.

### EL TER

Nos preocupa en gran manera nuestro río Ter. Nos felicitamos de la actuación de nuestras autoridades y fuerzas vivas de Gerona y su provincia, las cuales en apretado haz, han

desterrado, esta vez, las clásicas "capillitas", han presentado batalla y se han opuesto a los proyectos de desviación de sus aguas. Pero no podemos dormirnos ni descansar sobre estos laureles. El enemigo acecha e intenta vigilar cualquier grieta de este haz para meter una cuña.

Hacemos desde este momento cuestión de honor el defender las aguas del Ter tan necesarias para Gerona y su provincia y llegaremos hasta donde se nos permita para obtener una sentencia firme y definitiva para que finalice la actual paralización de las obras hidráulicas como la de Susqueda y la construcción de viviendas para obreros de fábricas afectadas por este proyecto de desviación.

### LA GRAN GERONA

Gerona y su provincia vienen sufriendo y sufren una fuerte presión fiscal. Esto y la proximidad de centros de gran cotinuo, como Barcelona, la han convertido en la ciudad de vida más cara de España.

Como dato semi-oficial permítidme que cite dos cifras solamente: la provincia hermana, Tarragona, tan querida por nosotros, tiene una recaudación anual de 200.000.000 de pesetas y Gerona ha sobrepasado los 800.000.000 de pesetas. Exactamente cuatro veces más. En compensación, ha sufrido uno de los abandonos más espantosos que registra su historia. El edificio del Gobierno Civil lleva más de 13 años en construcción. Durante la Dictadura del General Primo de Rivera se prometió la construcción de escuelas y de un Instituto de Segunda Enseñanza y hace un par de años solamente el anterior señor Ministro de Instrucción Nacional en la visita que nos hizo afirmó que era el peor Instituto de España.

Frente a las regias escalinatas de nuestra Catedral hay un edificio que algún optimista llama Palacio de Justicia.

Gerona no posee estación de ferrocarril, tanto de carga como de pasajeros, ya que no se puede llamar estación a un edificio situado en la plaza del mismo nombre.

A nuestro entender, no podemos pensar en la gran Gerona anexionando los Municipios colindantes, mientras no dediquemos nuestras primeras actividades a subsanar todo este abandono. Además, la anexión ocasionaría al comercio en general de Gerona y pueblos anexionados, un aumento en sus contribuciones y gastos, que debemos evitar. Asimismo repercutiría en el erario municipal con unos gastos superiores a los actuales, no compensados con los ingresos. Y preguntamos: Si no podemos barrer, arreglar los baches e iluminar como se merece la "Plaça del Vi", ¿cómo vamos a poder acondicionar como es debido las calles y plazas de los pueblos anexionados?

No renunciamos, ampero, a que en su día estudiemos la conveniencia de hacer la gran ciudad que todos deseamos. Pero antes, hay que poner orden en el desorden reinante y hacer que finalice el abandono y el desconocimiento de la existencia de Gerona en los Organismos Administrativos Superiores y debe de cesar para siempre, este quedarse en casa en espera de que nos traigan de allí lo que nosotros tenemos necesariamente que ir a buscar.

Esta Gerona puerta de España, esta Gerona joya arquitectónica, que cual broche de oro engarza la maravillosa belleza de nuestro Pirineo, con la incomparable grandiosidad de la Costa Brava, es centro de tu-

rismo y es vehículo de comunicación. Es por ello que Gerona debe saber ocupar dignamente el puesto que Dios le ha señalado en la geografía y en la Historia.

Terminó el señor Noguera su alocución, con las siguientes palabras:

¡Gerundenses! Os pedimos que reflexionéis lo que acabamos de deciros, si os pedimos vuestro voto no es por vanagloria personal ni para hacer comparaciones en más o en menos. Os pedimos que con vuestro voto, nos ayudéis en la labor que vamos a emprender y que el día de mañana, cuando tengamos que presentarnos en los Organismos Superiores acompañando a nuestro Alcalde podamos decir al ujier: "Solicite audiencia; ¡El Pueblo de Gerona aguarda!".

Ahora tú elector gerundense debes decidir. Nuestro espíritu queda tranquilo habiendo ofrecido cuanto estaba de nuestra parte. Esperamos tu decisión que acataremos con idéntica satisfacción sea cual fuere. En caso negativo, si tu voto no nos es favorable brindaremos este programa a quien cuente con vuestro apoyo y tened la seguridad que nuestra colaboración y ayuda no les faltará.

# Los actos del «Día del Maestro»

## Fallo del Concurso literario organizado por el S.E.M.

El Magisterio gerundense celebrará, como en años anteriores, el "Día del Maestro" con numerosos y selectos actos que empezarán mañana domingo día 24, con un retiro espiritual en la iglesia de los RP. Salesianos, a las 9:30 horas.

El lunes, tendrá lugar la inauguración de la Exposición de "Material didáctico del párvulo", en la Sala Municipal de Exposiciones, a las 7 de la tarde.

El martes, día 26, a las 9:30 horas se celebrará un coloquio sobre la educación del párvulo en el salón de actos de la C. N. S.

A las 11, se proyectará un reportaje cinematográfico: A las 12:15 tendrá lugar la primera conferencia sobre "Números en color", por la profesora doña Concepción Sánchez Martínez. A las 15:30, visita colectiva de las maestras parvulistas a la guardería infantil "Coma y Cros", Escuela Maternal y Parvulario del Grupo Eiximenis.

A las 18, segunda conferencia de "Números en color".

El miércoles, día 27, festividad de San José de Calasanz, a las nueve de la mañana, Santa Misa en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, que celebrará el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis doctor don José Cartaña.

En el Salón de conferencias de la Casa Sindical tendrán efecto los siguientes actos:

A las 12.—Solemne Academia

Publica en conmemoración del IV Centenario de San José de Calasanz. Ofrenda al "Maestro Jubilado", por don Ramón Guardiola Rovira, Licenciado en Derecho y Maestro Nacional de Figueras.

Veredicto del certamen periodístico sobre "Luis Vives" y entrega de premios de los concursos "Radio Escolar" y "Santa Infancia", organizados por la Delegación provincial del S. E. M.

Conferencia sobre "Actividad educativa en Roma de San José de Calasanz" por don Emilio Hernández Rodríguez, doctor en Pedagogía y Secretario Nacional del S. E. M.

Cerrará el acto el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don José Pagés Costart.

A las 14 horas, almuerzo de hermandad y a las 18 sesión de cine cultural.

Las invitaciones para la sesión de cine se entregarán en el acto público de las doce horas.

### FALLO DEL CONCURSO LITERARIO ORGANIZADO POR EL S. E. M.

Reunido el Jurado Calificador del certamen sobre «Luis Vives» convocado por la Delegación Provincial del Servicio Español del Magisterio entre los Maestros de la Provincia con motivo del «Día del Maestro» e integrado por los señores: M. Iltre. Dr. don Joaquín Fors Blanch, Canónigo y Profesor de Filosofía, don Félix Casellas Casademont, Licenciado en Filosofía y Letras y don José Bordas Brascó, Director de Escuela Graduada, ha emitido el siguiente fallo:

«De los trabajos presentados para la opción del premio establecido sobre el certamen «Luis Vives», después de leídos y sometidas a discusión las distintas opiniones de los señores del Jurado, en virtud de las facultades que les conceden las bases del concurso, tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Por ser dos los trabajos que reunían los mismos méritos, destacándose notablemente sobre los demás, se divide el premio en dos partes, otorgándose a los trabajos que llevan por lema: «Luz del Renacimiento español» y «Breve semblanza».

2.º Conceder un accésit al trabajo que lleva por lema: «Gerona cultural».

Dado en Gerona, a 20 de Noviembre de 1957.  
La entrega de premios se verificará en el acto de la Solemne Academia Pública del «Día del Maestro».

### AGENTES VENDEDORES PRECISA

Empresa importante constructora maquinaria eléctrica de Madrid. Escribir al n.º 6.023 Alas Alcalá, 32. Madrid.

### CLINICA DENTAL

Dr. José Sánchez Babot  
MEDICO ESTOMATOLOGO

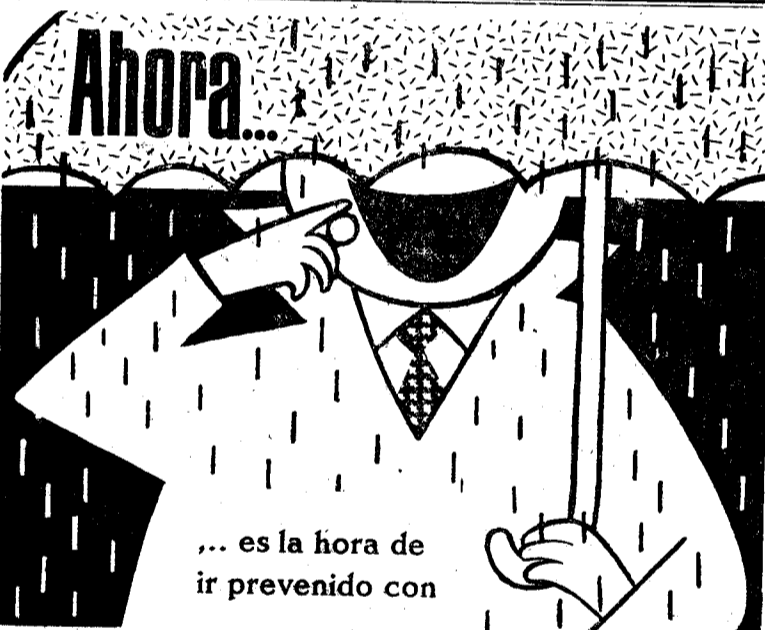
Visita: Mañanas, de 10 a 1  
Tardes: a horas convenientes  
Calle Ciudadanos, 14 - pral.  
Teléfono 1648  
C. S. Prov. núm. 66

### Dr. F. Font Miralles

Enfermedades del aparato digestivo Rayos X

Visita todos los días de 10 a 1 y de 4 a 6

Avda. Alvarez de Castro, 9, 1.º  
Teléfono 1895



# Corifrenil

para evitar y cortar un  
**RESFRIADO**  
y eludir una posible  
**GRIPE**



No espere el segundo estornudo!



EL MODERNISIMO PRODUCTO CONTRA LOS RESFRIADOS

### Conserve nuevos sus muebles!

Un mueble nuevo adquiere aspecto de antiguo si tiene el barniz deslucido. Para conservar el barniz de sus muebles, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que da nueva vida a los muebles, limpiándoles las manchas, haciendo desaparecer las rozaduras restaurando el brillo que han perdido.

Usando GLASOL sus muebles parecerán siempre nuevos.



# Petición fiscal por el tráfico de drogas en Italia

## Solicita veintiseis penas de cárcel y diversas multas

Roma, 22. — El fiscal que interviene en el mayor proceso que sobre narcóticos se ha instruido en la postguerra, ha pedido veintiseis sentencias de prisión para los inculcados, incluido el aristócrata Roma y las personalidades acusadas de haber tomado parte en el tráfico de drogas.

Además de las 26 penas de cárcel, el fiscal, doctor Luciano Bracci, ha pedido también la imposición de multas de 10.000 a 30.000 liras para tres de los acusados. Para cinco de los encartados se pide la libertad y el sobreseimiento de la causa para uno de ellos, que falleció antes de iniciarse el proceso.

Para el marqués Emanuele de Seta, de 37 años, as de la aviación italiana durante la segunda guerra mundial, se piden dos años y tres meses de cárcel, y para el duque Augusto de Torlonia, juzgado en rebeldía, dos años y dos meses. — Efe.

# ¡Socorro! ¡Policia!

Hamburgo, 22. — Una fábrica de electricidad de esta localidad está construyendo un nuevo sistema contra los ladrones, para ser instalado en bancos y cajas de ahorro. La alarma consiste en que cuando el conmutador en conexión es accionado, unos altavoces colocados fuera y dentro del local gritan: "Socorro", "Bandidos", "Policia". — Efe

# Guerra al cáncer

Nueva York, 22. — El doctor G. F. Gause, de la academia soviética de ciencias médicas, aunque la pasada noche que había logrado producir una bacteria semejante a las células del cáncer, añadiendo que dicha bacteria había sido empleada en programas destinados a hallar una droga anticancerosa.

La bacteria está siendo ensayada ahora en animales.

El doctor Gause se encuentra aquí asistiendo a la celebración del centenario de Pasteur.

Los trabajos del doctor Gause están basados en la teoría de que el cáncer es causado por la fermentación, teoría ya anunciada por el doctor Otto Warburg, del Instituto Max Planck, de Berlín. — Efe.

# Tirantez jordano-israelí

Amman, 22. — El ejército jordano está alerta a lo largo de los 650 kilómetros de línea de armisticio con Israel y dispuesto a repeler cualquier agresión, se declara en Amman.

En Jerusalén aumenta la tirantez al acercarse el término del plazo de 24 horas señalado por el ultimátum jordano para la devolución por Israel de un súbdito del rey Hussein secuestrado por los judíos, sin que se haya efectuado tal devolución. — Efe.

# A pie desde Pamplona en favor de los damnificados de Valencia



CALAHORRA. — El torero navarro Isidro Marín se halla realizando un viaje a pie desde Pamplona a Valencia y recoge donativos a su paso con destino a los damnificados de Valencia. En la foto, Isidro Marín recoge el donativo de un pastor con el que se cruzó en la carretera. — (Foto Cifra)

# 200 vehículos aislados por la nieve en Estados Unidos

## Vientos huracanados azotan California y Nevada del Sur

Los Angeles, 22. — Vientos huracanados con velocidades superiores a los 100 kilómetros por hora, han azotado la región de California y Nevada del Sur; numerosos árboles han quedado destruidos y han sido derribados postes de telégrafos y teléfonos.

Algunas carreteras han sido cerradas al tráfico y en algunos puntos se han producido incendios a causa de chispas eléctricas.

## TORMENTA DE NIEVE EN CHICAGO

Se calcula que los daños ocasionados se elevan a varios millones de dólares. Tres personas han resultado heridas. — Efe.

Chicago, 22. — Una tormenta de nieve se ha desencadenado sobre la región de Nuevo Méjico y 200 vehículos, con sus ocupantes, han quedado aislados en la carretera principal de dicha región, donde la nieve alcanza varios centímetros de espesor.

Mientras tanto, al Sur de California se ha producido una tormenta de arena. En Mississippi, se han registrado inundaciones y 200 personas han quedado sin hogar. — Efe.

# Pastillas negras de un mineral muy apreciado

Pamplona, 22. — La Guardia Civil del puesto de Urdax da cuenta de que en el kilómetro 76 de la carretera general de Pamplona a la frontera ha intervenido un coche de turismo de la matrícula BI-12.786, que conducía Pedro Cenoz, encontrando en doble fondo del vehículo gran cantidad de pastillas de color negro, de un mineral muy apreciado. La mercancía ha sido valorada en 140.000 pesetas. El conductor del coche se dió a la fuga. — Cifra.

# Nuevo presidente de Checoslovaquia



Antonín Novotný, de 53 años, el «hombre fuerte» del comunismo checo y amigo de Krushev, que ha sido elegido nuevo presidente

# Aquí, Alemania

## Los «fantasmas» de Berlín se espían unos a otros

### Una reprimenda a los servicios de información occidentales

Berlín. — (Crónica de Agencia FTEL, especial para PYRESA, por Jeremy Mair). — La multitud de agencias de espionaje que florecen en el Berlín Oriental con fondos aliados, alemanes y privados, han sido sometidas a una fuerte reprimenda verbal en los últimos días.

Las agencias, —que tienen por objeto espionar las actividades de los rusos y del gobierno alemán comunista en la zona soviética de Alemania— no estaban preparadas para uno de los sucesos más importantes que han ocurrido en el sector oriental.

Aparentemente, los espías no tenían ni idea de que el 13 de octubre el gobierno de la Alemania Oriental invalidaría su moneda súbitamente, ni que pocas horas después emitiría una nueva —a quienes pudieran probar que habían adquirido su dinero legalmente.

Esta medida repentina causó especial perturbación, debido a que las agencias de espionaje se quedaron con grandes sumas de dinero en marcos orientales carentes de todo valor.

Un funcionario occidental, admitiendo que nadie había sospechado la reforma monetaria, dice

que las agencias de información «habían sufrido un fuerte revés». Agregó, además, que los altos funcionarios de los mandos aliados de ocupación se habían reunido a discutir el fracaso.

El funcionario occidental dijo, sin embargo, que la pérdida de fondos «no era grave», pero que «la falta de información sí lo era».

«¿A dónde ha ido todo el dinero que hemos estado gastando en obtener información?», preguntó.

Habiendo sido durante mucho tiempo el blanco de innumerables críticas, las agencias de espionaje de Berlín se habían convertido casi en una de las características especiales de la ciudad. Sus agentes eran conocidos generalmente por el nombre de «fantasmas».

En Berlín Oriental, hay, por lo menos, 30 organizaciones diferentes de espionaje. Los contingentes norteamericanos suman más de una docena; algunos son oficiales, y otros son sostenidos por fondos norteamericanos oficiales y privados.

Según admiten los mismos funcionarios aliados, lo que sí no ha faltado son las informaciones. La nueva reforma monetaria es solamente uno de los casos. Otro ejemplo fue la rebelión de junio de 1953, que tomó completamente por sorpresa a las unidades de seguridad, así como también a sus superiores.

Una de las razones para esto, sugirió el funcionario, puede ser que los «fantasmas» hayan estado demasiado ocupados espionando las actividades de las agencias rivales, y no hayan tenido tiempo para vigilar a los comunistas.

# Llamamiento de paz a Francia...

(Viene de la primera pág.)  
La capital que Gran Bretaña estaba actuando en el mejor interés de la alianza occidental al enviar armas a Túnez. «La gente puede decir —declaró— que estamos contra el espíritu de interdependencia de la OTAN. Cuando enviamos unas pocas armas a Túnez en contra lo deseos de nuestros amigos franceses. Pero estamos todavía convencidos de que, en realidad, servimos a los mejores intereses de la alianza occidental, considerada en un todo, de la que Francia es miembro indispensable».

## AVION BRITANICO OBLIGADO A ATERIZAR

Argel, 22. — Aviones de combate franceses ordenaron a un avión británico que aterrizase en Orán (Argelia occidental), después de

haber sido captados por medio del radar, según informa el diario «Depeche Quotidienne». Las autoridades francesas se negaron hoy a confirmar o denegar estas informaciones. — Efe.

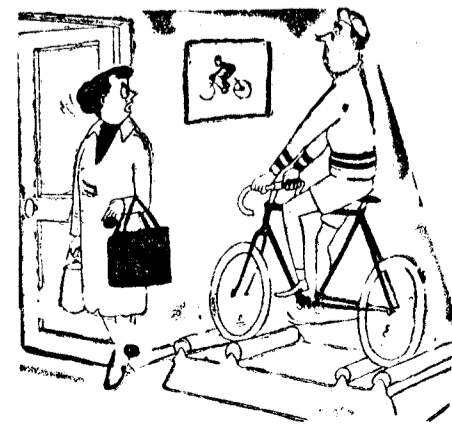
## VICTIMAS DE UN COMBATE

Argel, 22. — Seis soldados franceses resultaron muertos y doce más heridos en el encuentro con la partida rebelde que a primeros de este mes asesinaron en el Sahara a varios prospectores de petróleo y que el 18 de octubre habían ayudado a 50 musulmanes del cuerpo de meharistas —camelleros— a dar muerte a ocho oficiales y suboficiales franceses y a huir con 200 camellos. Como ya se había dicho, los rebeldes tuvieron cuarenta muertos en el encuentro de que se ha dado cuenta hoy.

# COMO RIE EL MUNDO



—Cuidado, cariño, que viene el guarda!



—Podrías entrenarte igualmente al fueras de compras.



—Toque algo de Chopin, buen hombre.



—Ya veo que has bañado al conejo.

# FIGUERAS

Los problemas municipales

# ANGLES

Comemoración de la muerte de José Antonio.- Dos candidatos prestigiosos

según los candidatos a concejales.- Opinan los señores don Pedro Bahí, don Jacinto Romero, don José María Casellas, don Carlos Bech, don Luis Vila y don Francisco Garre

El pasado domingo fueron proclamados por la Junta Municipal del Censo Electoral los seis candidatos del Tercio Familiar. En el umbral de las Elecciones Municipales hemos presentado a dichos señores —dos de los cuales ocuparán las vacantes que se producen— un pequeño cuestionario, en donde les requerimos su opinión sobre los problemas de índole Municipal más urgentes que tiene Figueras, las soluciones que darían para resolverlos y los proyectos que piensan plantear.

He aquí sus respuestas, que en nombre de nuestros lectores les agradecemos.

**Don Pedro Bahí Blanch** (industrial) y **don Jacinto Romero Domínguez** (administrativo).

En general, son de carácter urgente la vivienda, agua, electricidad y obras del servicio público.

Las soluciones están en acometerlos con voluntad decidida y firme dentro de las posibilidades y recursos de la economía municipal anteponiendo a toda sugerencia, gestión o proyecto una acrisolada honradez que resista toda comprobación, examen o crítica mal intencionada. Y acudir al apoyo estatal cuando la envergadura de un problema cualquiera se escape a la capacidad económica de Figueras.

Sobre los proyectos y partiendo de los ya indicados, aportaremos la disposición necesaria para que no se malogre ni soslaye proyecto alguno que provenga de la iniciativa ciudadana, siempre que favorezca a la mayoría, que contribuya a elevar el rango que merece Figueras dentro de la órbita ampurdanesa y ofrecer nuestra inquebrantable oposición a toda mejora o proyecto de tipo personalista. En resumen, que no venimos a prometer lo que no se puede dar ni a negar lo que sea justo y equitativo; por lo demás son los electores los que tienen la palabra con su derecho a votar.

**Doctor don José María Casellas Sacrest** (Médico oculista).

Considero el momento poco oportuno para enjuiciar o pretender plantear problemas municipales cuya solución no depende de un solo hombre sino de una Corporación. Debiendo ésta ser renovada en parte se desconocen hasta ahora, si no me equivoco, la mitad de sus componentes. Me parece más lógico, pues, esperar la voluntad de los electores y que sean los elegidos quienes estudien tales problemas y colaboren con su mejor voluntad en la solución de los mismos para bien de Figueras.

**Don Carlos Bech Planas** (agricultor).

Es una cosa evidente que todos los que se presentan como candidatos en las presentes elecciones municipales tienen algo que decir para justificar una actuación y unas ilusiones en pro de la ciudad de Figueras. Pero también es cierto que la labor municipal es obra de un equipo presidido por el Alcalde - Presidente del Ayuntamiento y que un concejal es un representante más en el momento de decidir sobre los intereses de la ciudad. En este aspecto tengo la mejor buena voluntad de procurar la solución de los problemas pendientes y estar al lado de quienes sientan el estímulo de trabajar en pro de Figueras y de su buen nombre. Creo que con buena voluntad e interés por las cosas se pueden resolver muchas cuestiones, reducidas en su presu-

puesto, pero importantes para la convivencia y el aspecto ciudadano.

Así por ejemplo hay una cuestión que afecta al buen nombre de la ciudad, que es la de las aguas muertas que salen al final de la calle Tapis hasta el puesto de consumos, con el consiguiente mal efecto y desagradado para los que pasan por allí. Yo, que soy agricultor, y conozco aquellos campos y los desagües, veo lo fácil que es que aquellas aguas sigan otros cauces que ya están hechos, con sólo una pequeña preocupación para que así sea. Problemas como éstos hay muchos en la ciudad. Las obras importantes son fruto de todo el Ayuntamiento, pero la labor de los concejales de manera individual ha de ser la de preocuparse por estas soluciones que afectan a la vecindad. En este aspecto no he de defraudar a los electores, si en mi depositan su confianza. No he deseado ser candidato, por lo cual la elección sólo me ilusiona por la confianza que representa para mí, más que por cuestiones personales.

## RIPOLL

### ENTUSIASTA HOMENAJE

Ha sido tributado el sábado último en esta población al incansable paladín de la más sana ideología periodística y culto patriótico, redactor de «El Correo Catalán» don Esteban Busquets Moles, consistiendo en el ofrecimiento por sus compañeros de redacción de la revista «El Ripollés» de la cual es también Director, en una cena de gala en los salones de la Academia Católica, de una placa recuerdo de sus numerosos admiradores; recibiendo gran número de adhesiones y finalizando el acto con un magnífico e interesantísimo coloquio de actualidad celebrado con el distinguido homenajeado.

### PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Lo han sido para las elecciones del tercio municipal de representación familiar, del próximo domingo, don Felipe Mir, don José Pardos y don Luis Martí.

### PRO DAMNIFICADOS DE VALENCIA Y DOMUND

Con la colecta en los templos y donativos de sociedades y particulares en suscripción, sobrepasa en estas fechas las 9.000 pesetas la ayuda ripollésa a las familias valencianas víctimas de las inundaciones. Por otra parte, y con motivo de la campaña pro Misiones católicas asciende a más de 12.000 pesetas la cooperación en el año actual, a pesar de las dificultades, por coincidir la colecta con gran número de enfermos en las últimas semanas pasadas.

### SEMANA CULTURAL ANTI-BLASFEMA

Tuvo lugar recientemente con gran aprovechamiento de los numerosos concurrentes a las importantes conferencias científico-apologéticas por el doctor Padre Jesús Simón, S. J., en el salón Condal, resultando muy lucida la Comunidad general reparadora en el Monasterio de Santa María y la manifestación infantil, que logró con sus cantos y entusiasmo animar las calles de la población.

Corresponsal

Mi interés ha de ser cristalizar una actuación llena de preocupación y responsabilidad cerca del gobierno municipal.

Los problemas figuerenses que en estos momentos merecen mi especial atención son el asfaltado de algunas calles, la realización de una Escuela de Artes y Oficios que sea digna de una ciudad como la capital del Ampurdán, la realización de la Plaza Mercado y la resolución definitiva del problema del suministro de agua potable a la ciudad.

No puedo perder de vista mi condición de agricultor y ganadero, y en este aspecto he de aportar mi colaboración para cuanto afecte a los intereses que mejor conozco.

Estas son mis modestas manifestaciones a pocas horas de las elecciones. Es difícil anunciar programas desde el exterior, mi norma siempre ha sido trabajar pero no prometer solamente para halagar a los que me escuchan. Me gusta hacer realidad aquel refrán tan conocido de tocar con los pies en el suelo.

**Dr. don Luis Vila Sabater** (odontólogo)

Figueras como todas las ciudades de un poco de categoría y Figueras por su situación próxima a la frontera esta categoría queda aumentada, tiene una gran cantidad de problemas a solucionar. Pero antes quiero hacer honor a los ediles que salen y a los que quedan, pues hay que reconocer que nuestra ciudad ha dado un salto tan grande que ni el más soñador podía esperar, muchos de ellos prácticamente se pueden dar por resueltos, como son el del agua, saneamiento y pavimentación, etc., etc. Claro que hay que esperar, ya lo sabemos, por aquello del que espera desespera, pero no hay que ser impacientes, todo llegará a su debido tiempo.

Personalmente quiero referirme a dos que los considero importantísimos, sin menospreciar en lo más mínimo los demás, y me refiero concretamente al Turismo y al Deporte. En cuanto al primero sin dejar de atender con todo cariño a esa gente del campo que nos trae el almuerzo, y cuidar con mucha atención a los que vienen del otro lado del Pirineo que nos traen la cena, hay que recibirles a todos ellos con los máximos honores, o sea, con una ciudad limpia, alegre, iluminada, pues las personas como las mariposas acuden adonde hay luz. Siendo Figueras una de las principales puertas de entrada de España, con este salón que es nuestra Rambla, que dudo que en nuestro país haya otra ciudad de este número de habitantes, que tenga un recibidor tan bonito, pero con fiereces, que dan alegría, evitando por todos los medios que sean destrozados.

## FORD 18 HP.

mod. Canadá año 1939 radio rdas. nvas. motor muy b. est. Garage Balmes, Balmes, 186 T-277341. Barcelona. Intermediarios abstenerse.

## LOS SITIOS

Gral. Primo de Rivera, 6. pral. Teléfonos 1882 y 2042. TALLERES. Calle Figuerola, 43. — Teléfono 1882

Además debe haber una oficina de Información y Turismo que afortunadamente está en vías de realización, así como una Comisión permanente de Turismo, que ligada a la Corporación Municipal trabaje constantemente a favor del Turismo, que es trabajar a favor del comercio y de la industria figuerense.

En cuanto al segundo problema o sea el Deporte lo considero como un hijo del Turismo, porque no hay duda que el traslado de las masas que acuden a ver las competiciones deportivas dan a la población sus respetables beneficios, esto por una parte y por otra no puedo menos que recordar aquel aforismo latino pronunciado tantas veces por mi profesor de latín en el Instituto de Gerona don Santiago Almeda: "Corporé sana mente sana"; y qué es el Deporte sino la panacea que hace de los hombres y mujeres deportistas, personas sanas de cuerpo y de espíritu, optimistas alegres y fuertes, por lo tanto creo que los municipios deben alentar todo lo que sea posible el deporte material y económicamente con el fin de obtener los resultados que de él se consiguen.

Y en cuanto a proyectos soy enemigo de ellos si de antemano no hay los fondos de la vista para realizarlos pues de lo contrario creo es tiempo perdido. Además, no soy más que un modesto candidato.

**Dr. don Francisco Garre Corominas** (Médico)

Desconocemos por el momento quienes integrarán la parte del Consistorio que debe ser renovado. Creo es más natural esperar que los ciudadanos que deben emitir su voto terminen con su misión, y tiempo quedará para que los elegidos puedan estudiar, plantear y resolver problemas del Municipio seguro de que quienes lo sean aportarán sus mejores empeños a favor de la Capital del Ampurdán.

# LLAGOSTERA

## TRASLADO SENTIDO

Ha causado profunda consternación entre los vecinos todos de esta villa la inesperada noticia del próximo traslado a Gerona de nuestro buen párroco, el R. P. don Lorenzo Costa Riera, el cual ha sido designado por la Superioridad para regir, en calidad de ecónomo, la parroquia de San Félix de dicha capital. Durante los once años que ha regido, con singular acierto, los destinos de nuestra parroquia, ha sabido captarse las simpatías de todos los feligreses por su excelente trato y sus constantes desvelos en pro de los humildes y desvalidos, los cuales, sin duda alguna, encontrarán a faltar a su buen Pastor que tan inequívocas pruebas les ha dado de su caritativo y magnánimo corazón. Durante su largo y fructífero ministerio en esta villa se ha aumentado sensiblemente el fervor y en el orden material se han efectuado notabilísimas mejoras en nuestro templo parroquial, descollando entre ellas la colocación de pararrayos para salvaguardar tan magestuoso edificio, la dotación de hermosas y sonoras campanas en su bello campanario, la instalación en su interior de un perfecto equipo de altavoces y la obra cumbre de dotar de un magnífico retablo gótico el altar mayor en el que sobresale el primoroso Sagrario que

es la admiración de todos que han tenido la dicha de contemplarle. Al expresar a nuestro querido e inolvidable párroco nuestro sincero afecto la pena que nos produce su separación, hacemos votos para que le sea agradable su nuevo destino y pueda regentarlo por muchos años para bien de sus nuevos feligreses.

### DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Por la Junta Municipal del Censo Electoral han sido proclamados candidatos para la vacante de Concejal a proveer por el tercio de representación de cabezas de familia y cuya votación ha de celebrarse el próximo domingo, día 24 del actual, los señores don Miguel Bosch Torrent y don Joaquín Farradeda Llagostera.

### VIDA MUNICIPAL

Por la Alcaldía ha sido publicado un Bando requiriendo a los propietarios de carruajes y ganado aptos para la requisición militar a que efectúen las correspondientes declaraciones de los mismos durante el actual mes, a fin de evitarle las consiguientes sanciones.

Igualmente ha sido publicado otro Bando requiriendo a los cosecheros y comerciantes de vinos y productos derivados a que presenten las correspondientes declaraciones de sus existencias.

Anglés ha conmemorado fervorosamente el XXI aniversario de la muerte del Fundador de la Falange. Debe destacarse el hecho de que a una hora temprana como las 6'30 de la mañana, se llenara casi por completo la Iglesia Parroquial, donde se celebró una misa de difuntos en sufragio de José Antonio Primo de Rivera y de los caídos de la Cruzada.

Acudieron a la cita, a más de los militantes del Movimiento, buen número de personas que quisieron testimoniar con su presencia y sacrificio, su adhesión a los principios de su doctrina y a su memoria.

Terminada la misa y apuntando el alba, aproximadamente a la hora en que caía José Antonio, el Jefe Local del Movimiento camarada José Marcos Riera, colocaba una corona de laurel en la lápida de los Caídos, rezando una oración terminando con las voces de ritual, que se contestaron unánimemente por todo el público asistente al acto. A continuación y ya en el Hogar del Frente de Juventudes, que equidista a unos 50 metros del lugar donde se celebraron los actos, señados, por el Secretario Local del Consejo de FET y de las JONS camarada Antonio Morera Bota, se dió lectura al Testamento de José Antonio, terminado el cual, el camarada Bernardo Moreno, Delegado Local del Frente de Juventudes, explicó la Lección política del día, con una expresión clara de su significado, cantándose el Cara al Sol seguidamente, dando los gritos de ritual: el Jefe Local del Movimiento.

### AMBIENTE ELECTORAL

Por todos los domicilios de la Villa, han sido distribuidas papeletas para las próximas elecciones a concejales para el tercio familiar. Son dos los candidatos que van a la elección, con prestigio y facultades suficientes para desempeñar su cometido en el seno del Ayuntamiento. Tanto el señor don Ramón Bosch Codina, ayudante de Farmacia, como don Agustín Carreiras Torres, contratista de obras, pueden aportar iniciativas constructivas y ayudar a resolver cuantos problemas se planteen en la Corporación municipal. CORRESPONSAL





## La batalla huevera ha sido aceptada con todas sus consecuencias. Continuarán los importaciones masivas.-El escándalo del almacenista madrileño

Ya lo sabe todo el mundo. El Poder Público ha presentado batalla a los especuladores que tienen, en esta ocasión, su campo de operaciones en el mercado huevero, ante las cotizaciones de escándalo que de un modo súbito ha llegado a alcanzar ese producto. Nada podía justificarlo, ni aun contando con que las ponedoras se hallan en plena época de muda, pues el tiempo se desliza con tal suavidad que el porcentaje de bajas en el nidal es muy inferior al que se habría alcanzado en el caso de que las condiciones meteorológicas hubiesen sido adversas. Se han realizado, se están realizando y continuarán haciéndose importaciones masivas de huevos, de los que, a partir del día 20 son puestos a la venta en Madrid 140.000 docenas con objeto de saturar el mercado. Paralelamente, con el mismo ritmo son abastecidas otras ciudades importantes, y sería de desear que la mercancía llegase a todas partes. Pero si esto es imposible con la rapidez deseada, cabe esperar que el menor «tiro» de las grandes urbes de la producción nacional, hará que ésta, en gran parte, quede en los núcleos próximos a los puntos de producción, con lo cual la oferta aumentará en éstos y se resentirán las cotizaciones.

Ya ha sido dado a la publicidad un indicio de la causa de ese escándalo huevero. Un almacenista madrileño, con antecedentes políticos que debieran ser motivo más que sobrado para tenerle alejado de cosas tan importantes, tan trascendentes y diríamos que tan sagradas como las de atender al abastecimiento de las poblaciones, había furtivamente cursado instrucciones a sus abastecedores para que se abstuviesen de enviar mercancía, pretextando causas que sólo estaban en su imaginación de cangrejo cocido al servicio de inspiraciones anti-españolas y antisociales, orientadas a provocar inquietud y alarma. Que se sepa, hasta ahora, uno. ¿Cuántos de la misma ralea están enquistados en puestos de tanta responsabilidad y han maniobrado en el mismo sentido? No hay más que considerar la rapidez con que la consigna circuló por todo el país, y la unanimidad con que el movimiento de insolente carestía, y la sensación de escasez, se extendieron por todas las regiones. ¡Y seguimos clamando, con toda la fuerza de nuestra alma, contra esos misteriosos escalones que se mueven entre la producción y el consumidor, de cuya influencia no está excluido ni el propio comercio! Hemos hablado con recoveros madrileños, que constituyen una colectividad de cerca de 1.400 familias, y son unánimes en proclamar que se encuentran a merced de logreros, en el mejor de los casos; y a veces, de individuos que «tiran más alto», que apuntan al corazón de la tranquilidad y de la paz de la nación. ¿Y por qué no se alzan ustedes, unánimemente —les heñáis dicho— contra esa infame «dictadura» de una gavilla de sujetos presidiarios sin noción de la nobleza de la misión que, al servicio de la colectividad nacional les incumbe realizar?

—Resulta tan difícil ponernos de acuerdo... —ha sido la contestación—. Como ellos son pocos

les es fácil entenderse rápidamente. Nos abastecen o nos desabastecen según soplen los vientos.

Hay que controlar a los abastecedores. Hay que controlar a los que tienen en sus manos el poder necesario para entorpecer los abastecimientos. Hay que sanear ese sector. Mantener a los hombres de sana conciencia y distanciar a los que obran por impulsos inconfesables y que tienen que manifestarlos a través de circulares clandestinas. ¡Fuera, fuera! Ellos se sitúan voluntariamente al margen de la ley y de las conveniencias de la sociedad. Entonces no hay más que ayudarles a desplazarse. De ningún modo mantenerlos donde están. Ellos montan la batalla, pues acéptese y contraatáqueseles sin contemplaciones.

¡Ah! Y vamos a no olvidar que hay que restablecer la producción normal de las explotaciones avícolas, grandes y pequeñas, porque ellas son un tesoro para la alimentación del país. En este sentido hay mucho por hacer, y creemos que puede resultar altamente grato hacerlo. Piensos, pienso y piensos, facilitados con facilidad y a precios en consonancia con lo que de las mismas se demanda. Quizá haya que pensar muy seriamente en montar las factorías necesarias para producir el tipo de alimentación que las aves de corral necesitan de manera especial. Factorías con fines bien definidos, específicos, sobre lo cual quizá volvamos con más tiempo algún día.

**Y EL QUESO A 32-33 PESETAS**  
Ni la buena otoñada, ni el tiempo espléndido, que hacen que las ovejas vuelvan al redil con las ubres a punto de reventar, hace que el queso de oveja en la Mancha se repliegue en precios. La campaña ha empezado con cotizaciones sin precedente, y en este tono sigue. Se paga el queso, al elaborador, en punto de origen por supuesto, a 32-33 pesetas el kilo. Y las impresiones son de que hasta pasado Reyes no hay nada que hacer ni nada que esperar en cuanto a descenso de cotizaciones. Y aun así, allí veremos.

### PREDOMINA LA ESTABILIDAD EN EL MERCADO DE LOS PIENSOS

La posesión de granos de pienso sigue manteniendo una actitud lo más seria que es posible por lo que se refiere a sus ofertas y precios, y no se deja arrastrar por las buenas perspectivas de la sementera, por la realidad innegable de una excelente situación de los pastos ni siquiera por el anuncio de próxima llegada de nuevos cargamentos de cebada del exterior. Incluso en algunas provincias de Castilla la Vieja, la cebada ha dado un tironcito hacia arriba, como sucede en Segovia, donde durante la semana última ganó 2,50 pesetas la fanega.

No hay variación en tierras alavesas, donde la cebada se cotiza a 3,90 pesetas el kilo; avena a 4,20; alholvas a 4,10, y veza y yeros a 4,30-4,50.

Sin variaciones también en Medina del Campo, pagándose, sin saco, y al menudeo, la cebada a 4-4,05; algarrobas a 5-5,25; tercerilla a 3,60 y harinilla a 3,70.

Ligero declive en la provincia de Ciudad Real, especialmente en cebada y pahlzo. La primera era

# DEPORTES

Las competiciones oficiales

## El Deportivo Gerona recibe al líder de su grupo

### Selecciones juveniles en Vista Alegre

Mientras al equipo del Gerona le corresponde descansar en la jornada de transición del domingo, a causa de los partidos internacionales en que toman parte los equipos nacionales españoles, he aquí que en Vista Alegre el equipo del Deportivo Gerona se apresta a recibir al conjunto de San Cugat del Vallés, flamante líder del grupo de Primera Regional, que como es de suponer vendrá a nuestra ciudad en plan de obtener un buen resultado que les permita no sólo mantenerse en primera posición, sino también aumentar la distancia que les separa del Deportivo en la tabla de puntuación. No debe olvidarse que en la misma jornada el equipo del Coma - Cros, de Salt recibe en su campo la visita del once de Mataró, con lo cual serán tres los equipos que esperan mejorar posiciones frente a sus adversarios.

Para el Deportivo no hay opción posible. Tiene que salir a ganar, so pena de quedar relegado a los puestos intermedios, en caso de no alcanzar el triunfo. Reconocemos la valía del equipo visitante, pero a pesar de ella estimamos que los muchachos del Deportivo pueden superarles en Vista Alegre, en un terreno de amplias dimensiones y con el calor y el apoyo de sus seguidores predilectos. En suma, un gran partido a la vista, que nos permitirá comparar y observar la real valía de ambos conjuntos.

### EL SELECCIONADOR REGIONAL, EN VISTA ALEGRE

El domingo por la mañana es-

inasequible hasta hace poco a 4,00 pesetas, pero actualmente se hacen transacciones a 3,90. En despachos detallistas de Alcázar de San Juan, se vende a 4,50. Avena, al por mayor, a 3,50 y al menudeo a 4,25. Triguillo partido o defectuoso, a 3,25 al menudeo. La baja en panizo es mayor, pues desde diez pesetas a que estaba hace mes y medio, ha descendido a 8 en punto de producción y se revende a 8'50. El alpiste, a 6-6,50. Maíz, a 4,50 al por mayor y a 5,00 al menudeo.

Jaén informa que tras el brote de los pastos, ha quedado paralizado el mercado de la cebada.

### LOS PRECIOS DEL CERDO

El Ministerio de Agricultura ha hecho pública la nota siguiente:

«En estos últimos días, de manera aislada y también por conducto de autoridades provinciales y de distintos organismos oficiales y sindicatos, los productores de ganado de cerda se han dirigido al Ministerio de Agricultura, expresando la preocupación originada por los precios en baja del cerdo en vivo, inferiores a los del año pasado. El Ministerio de Agricultura, considerando la preocupación que el problema planteado presenta para esta rama ganadera y estudiado, detenidamente el asunto, ha resuelto que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, como en años anteriores, actúe en el mercado para encauzarle de manera conveniente, normalizando las transacciones de este ganado a fin de que se mantengan unos precios que guarden relación con los costos de producción.»

tará, en el Estadio de Vista Alegre el seleccionador regional, para equipos juveniles, Sr. Blanch, que vendrá ex profeso a nuestra ciudad, para designar a los jugadores que en representación de nuestra provincia se enfrentarán a las otras selecciones provinciales de la región catalana, hasta llegar a la formación definitiva del equipo regional juvenil. Para esta oportunidad, están convocados más de 40 jugadores juveniles de nuestra ciudad y comarcas y entre los diversos jugadores se celebrarán algunos partidos de prueba, que así permitirán llegar a la designación de la definitiva selección provincial juvenil gerundense. — K.

### Ante el España - Suiza

## Llegó a Ginebra la expedición española

Ginebra, 22. — La expedición futbolística española, que llegó a las 13'32 horas de hoy, era esperada en el aeropuerto por Ado Lindenberg, presidente de la Asociación de Arbitros de Suiza, en representación del presidente de la Federación Suiza de Fútbol, Gustav Wiedenkey y Gerard Lavanchy, presidente del Comité Organizador de Lausana.

La expedición, encabezada por diversos directivos, estaba compuesta por los siguientes jugadores: Carmelo, Ramallets, Quincoces, Garay, Orue, Segarra, Santisteban, Zárraga, Vergés, Miguel, Di Stefano, Suárez, Gento, Marsal, Arteche y Kubala.

No ha podido desplazarse el seleccionador español, Manolo Meana, que se encuentra enfermo desde hace unos días.

Los directivos han confirmado que Ramallets, Orue, Vergés, Marsal y Arteche vienen como reservas.

Antes de tomar el autocar que les conducirá a Lausana, Di Stefano manifestó: «Afortunadamente estoy totalmente restablecido de mi lesión pasada».

El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Alfonso de la Fuente Chaos, dió las gra-

## Encuentros de mañana

### PARTIDOS INTERNACIONALES

Copa del Mundo  
Suiza - España (en Lausana)

### Luxemburgo - España B. TORNEO DE II DIVISION

Grupo Norte  
Basconia - Oviedo  
Sestao - Eibar  
Félguera - Alavés  
Ferrol - Avilés  
Rayo - Coruña

### GRUPO SUR

Tenerife - Málaga  
Betis - Alcoyano  
Huelva - Levante  
Ceuta - San Fernando  
Córdoba - Murcia  
Cádiz - Alicante  
Extremadura - Badajoz  
TERCERA DIVISION  
Europa - Olot

Figueras - Iberia  
Guixols - Urgell  
Bañolas - Samboyano

### I REGIONAL NORTE

CD. Gerona - S. Cugat  
CC. Salt - Mataró  
Montgrí - Carsa  
Torelló - Lloret  
Ripoll - Figols  
San Vicente - Cassá  
Arenys - Palafrugell  
Centellas - Anglés  
Olesa - Las Planas

## PISTA DE VISTA ALEGRE

### HOCKEY SOBRE PATINES

Mañana, Domingo, 24 Noviembre  
A las 11'30 — Campeonato Reservas

A las 12'30 — Partido del Campeonato de Cataluña de PRIMERA DIVISION

**C. H. IGUALADA  
GERONA C. de H.**

## Bodegas A. & A. Sancho, S.A.

DEL PUERTO DE SANTA MARIA  
CRIADORES DEL FAMOSO

## Brandy «MAJESTAD»

(El coñac del deportista)

Y

## Amonillado «Fino Caribe»

(Sol de España embotellado)

Obsequiará con una entrada para el partido FIGUERAS-IBERIA que se celebrará mañana, domingo, en «Campo Municipal», e igualmente con una entrada para el partido GUIXOLS - SEO URGEL, que se celebrará en el «Campo Carretera de Palamós», a cuantas personas presenten un VALE de esta marca de los que se encuentran en los tapones de las botellas «Majestad» y «Fino Caribe», abonándoles además la cantidad que dichos vales señalan.

Estas entradas podrán recogerse hasta las siete de la tarde de hoy, sábado, en las oficinas de

**AGENCIA P. E. R. A.**

En FIGUERAS,  
General Mola, 4

En SAN FELIU DE GUIXOLS  
Juan Maragall, 11

# Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

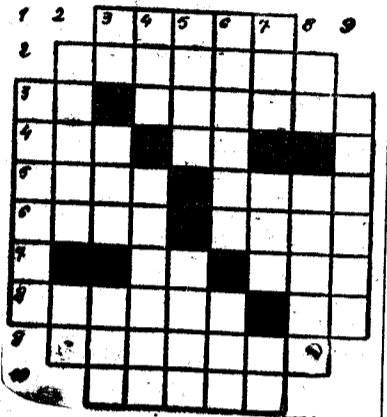
SANTOS DEL MES

1. LABISE
2. NELIMFO
3. ATILACAN
4. CONDAFU
5. TRINONASU
6. ....

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:

1, Ginebra; 2, Anís; 3, Absenta; 4, Vermout y 5, Ajenjo.

## Crucigrama N.º 1211



**HORIZONTALES.** — 1, Color rojo muy encendido. 2, Cuerdas gruesas. 3, Letra griega - Decadencias. 4, Liga - Símbolo químico. 5, Capital americana - (Al revés) Carta geográfica. 6, Plural de letra - Enebro. 7, Cuna de Abraham - Existir. 8, Árboles salicoides - Nota musical. 9, Planchar. 10, Hablará con Dios.

**VERTICALES.** — 1, Badil con que se revuelve la lumbre. 2, Reunión donde se discuten asuntos políticos o sociales - Nota musical. 3, Dios egipcio - Estimé - Guacamayo mejicano. 4, Especie de bisonte americano - Tomar para sí la responsabilidad. 5, Orificio - Nombre de mujer. 6, (Al revés) Especie de flauta antigua - (Al revés) Título etiope. 7, Llano - Vavle cántabro - Símbolo químico. 8, Prepección - Nombre de mujer. 9, Ciudad rusa.

### SOLUCION AL NUM. 1.210

**HORIZONTALES.** — 1, Salud. 2, Cámaras. 3, So - omaláC. 4, Ole - Al. 5, Pará - Etas. 6, Eran - Sidi. 7, In - Can. 8, Arañas - Jo. 9, Apenada. 10, omalA.  
**VERTICALES.** — 1, Sopera. 2, Colar - Ra. 3, SA - Era - Apo. 4, Ano - animeM. 5, Lama - Nana. 6, Urales - Sal. 7, Dal - Tic - Da. 8, SA - Adaja. 9, Casino.

# Hablan los candidatos a concejales

Los problemas municipales juzgados por don José María Bosch Doménech y don José M.ª Vila Burch



D. JOSÉ M. BOSCH DOMENECH  
Auxiliar Sanitario

1.º Los problemas de la Ciudad, a semejanza de las enfermedades del cuerpo humano, podemos estimarlos en agudos y crónicos.

Agudos, que requieren una inmediata cura, son el de la vivienda y el de la circulación.

La falta de viviendas, las habitaciones misérrimas que ofenden el concepto de la dignidad humana y del sentir cristiano, la existencia de tantas casas amenazadas de ruina, es un problema de vital urgencia.

Quien sienta la responsabilidad de estas calles de casas surgidas en la misma cuenca del Ter, expuestas a desaparecer a la primera avenida, quien no recuerde los ejemplos de Valencia y las lecciones de nuestra Historia con las catastróficas inundaciones provocadas por nuestros ríos, es que no percibe el pulso de la ciudad, ni ausculta sus más hondas vibraciones.

Los problemas de la circulación y del aparcamiento son también urgentes y se agravarán día a día. El enorme incremento sufrido por el volumen y la castidad de vehículos de transporte que transitan por nuestras calles desbordan las previsiones de nuestros antepasados y constituyen un problema que va en aumento. Hay que resolverlo rápidamente pues de no ser así veríamos en continuo peligro la vida de los peatones y embotellada la circulación de la Ciudad. El número de muertos y accidentados es cada vez mayor, testimonio de ello son las estadísticas de los Hospitales y la sangre de nuestros amigos y ciudadanos.

Males crónicos: Muchos. La Ciudad es un cuerpo viejo con defectos tan viejos como su historia, que quizá algu-

1.º ¿QUE PROBLEMAS DE INDOLE MUNICIPAL TIENE PLANTEADOS GERONA CON CARACTER ACUCIANTE?

2.º ¿QUE SOLUCIONES APUNTA USTED?

3.º ¿QUE PROYECTOS PIENSA PLANTEAR?

nos antaño fueron virtudes. La higiene de la población, la modernización de las Escuelas, el alumbrado, los transportes públicos, el pavimento de las calles, la misma ordenación urbana de los edificios, todo requiere una revisión y una puesta al día si queremos que nuestra Ciudad sea digna de la capitalidad de la provincia y de la Costa Brava.

Deben tomarse medidas, asimismo, de protección al deporte; nuestra juventud debe hallar alicientes para formarse físicamente, después de cultivar los valores del espíritu.

2.º Estimo que las soluciones hay que buscarlas desde tres puntos de vista distintos: Cooperación, ayuda y sentido práctico.

Cooperación. — Un hombre solo no puede conseguir nada, precisa la colaboración de los ciudadanos, de los compañeros del Ayuntamiento y de las Autoridades para con sentido de equipo, con esfuerzo mancomunado, llegar a realizaciones prácticas. Afortunadamente los representantes que antes supiste elegir y los candidatos que ahora se presentan son gente capacitada y eficiente capaces de conseguir al lado de nuestro Alcalde, que tanto siente los problemas de la Ciudad; soluciones eficaces a la mayoría de los problemas planteados. Si resultado elegido no pienso regatear mi esfuerzo a esta colaboración.

Ayuda. — La magnitud y el esfuerzo a realizar, el coste astronómico de una obra de reforma y modernización como la que necesita Gerona no puede emprenderse contando sólo con los medios económicos y con los recursos de esta pequeña ciudad; precisa la ayuda del Estado y hay que unir esfuerzos para conseguirla.

Afortunadamente, Gerona, encrucijada del turismo, puerta de entrada del mismo ha de ser por su situación privilegiada objeto de esta ayuda. Hoy día el turismo es gran fuente de ingresos y divisas, y medio para incrementar la riqueza nacional. Enfocado así el problema,

el Estado ha de ser el primer interesado en que nuestra ciudad con sus monumentos, con su belleza y por la proximidad de sus costas, reluzca como broche de oro de las rutas turísticas de la Patria.

Sentido práctico. — Nada puede realizarse con utopías. Una impecable economía y una buena administración son la base de todo esfuerzo. Hay que pensar no solo en proyectos sino también en la economía de los ciudadanos; no soñar con esfuerzos irrealizables, sino en medidas prácticas y con sentido de la responsabilidad.

3.º Gerona tiene planteados sus problemas y los demás candidatos y yo hemos hecho su síntesis. Queda contestada la pregunta.

1.º A mi juicio, y pese a la buena voluntad de los Ayuntamientos que en nuestra ciudad se han ido sucediendo desde la Liberación en el año 1939, quedan aún numerosos e importantes problemas por resolver en nuestra ciudad.

De éstos considere como primeros y más acuciantes la escasez de viviendas y sobre todo, la escasez de viviendas asequibles a las posibilidades del ciudadano medio gerundense; la necesidad de completar el perfeccionamiento del servicio de abastecimiento de aguas y la subsiguiente de establecer los servicios de alcantarillado, riegos para limpieza y demás de carácter higiénico de que carecemos en gran parte de la ciudad; los transportes urbanos y la iluminación pública, así como la insuficiencia de escuelas, no solamente de enseñanza primaria sino de centros de estudios de tipo medio donde, sin necesidad del esfuerzo económico que representa el mantenerlos fuera de la ciudad, pudieran los hijos de nuestros vecinos adquirir títulos técnicos, de los distintos peritajes y otras modalidades de formación profesional que les capaciten mejor para defenderse en la vida. También la definitiva solu-



D. JOSÉ M. VILA BURCH  
Médico

ción del llamado problema del Oñar y la construcción del Paseo Arqueológico —tan interesante desde el punto de vista turístico— son cuestiones que han de suscitar el mayor interés.

2.º Sería ridículo que en estos momentos quisiera afirmar que tengo, personalmente, la clave para la resolución integral y total de los problemas y aspiraciones señaladas: Sí, es cierto que me anima, ante todos ellos el más sincero afán de hacer, dentro o fuera del Ayuntamiento, cuanto me sea posible para ayudar a su encauzamiento y recta solución. Téngase en cuenta que en su gran mayoría son problemas que no pueden ser resueltos de golpe, y que escapan, incluso, algunos de ellos en gran parte de su magnitud a la limitada esfera de actuación municipal. Todas esas cuestiones e infinidad más deben ser planteadas escalonadamente a medida de las posibilidades y estableciendo prioridad para las de orden material, aunque no abandonando nunca el sentido espiritual que debe presidir nuestra vida colectiva.

En cuanto al problema de la vivienda, por ejemplo, entiendo que el Ayuntamiento deberá, por una parte, aprovechar todas las ventajas y facilidades que la legislación nacional concede a las Corporaciones para promover cuantas edificaciones sean posibles de tipo oficial que desalojen casas particulares y, de otro lado, facilitar en grado máximo la construcción de iniciativa particular.

Con respecto al servicio de aguas propugnare la máxima ampliación posible de la red de servicio para que llegue a todos los rincones urbanos y la obtención de nuevos caudales que permitan asegurar las cada día crecientes necesidades, para lo cual es premisa fundamental la conservación de nuestro río máter: el Ter.

Con referencia al alumbrado, hoy, desgraciadamente, tan deficiente, entiendo que el mejor camino será procurar el máximo rendimiento de las centrales propiedad del Ayuntamiento dotándolas de los elementos precisos y modernizar la red distribuidora, así como la instalación de focos.

Por lo que afecta a transportes procuraremos también la instalación de los que hoy aparecen como más necesarios —Grupo San Narciso— y coordinación de los ya existentes, y en cuanto a enseñanza abogaremos por la creación de escuelas nacionales en número suficiente para absorber la población escolar; por la rápida construcción del nuevo Instituto de Enseñanza Media y, como mínimo inmediato, de una Escuela de Comercio y de Peritaje industrial.

3.º Con carácter inmediato y urgente los que expresados quedan y, más adelante, todos aquellos que las necesidades de Gerona reclamen y la ciudad tenga fuerza económica para poder realizar.

## SUCESOS

### Un muerto y dos heridos graves en accidente de automóvil

Reus, 22. — En la carretera de Dosaiguas, un turismo chocó contra un árbol y quedó destrozado, resultando muerta doña Adalina Sabaté Anguera, natural de Vilanova de Escornalbou y sufriendo heridas graves los consortes Cosme Miralles Sabaté, de 41 años, y Margarita Llamós Casas, de 32, vecinos de Hospitalet de Llobregat. — Cifra.

### ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA, QUE SE DIÓ A LA FUGA

Lérida, 22. — Cuando transitaba por la carretera de la Bordeta, Ramón Sumalla Rosell, de diecinueve años, vecino de Or, fue atropellado por la motocicleta L-10-456, que después de haberle arrastrado tres o cuatro metros, se dió a la fuga.

La víctima fue trasladada a un hospital, donde se le apreciaron diversas heridas e intensa conmoción cerebral, de pronóstico menos grave.

## LA INVITACION DE KRUSCHEV

Por Conti



— Mi querido Eisenhower, se trata sólo de una cena íntima en la que nadie pueda molestarnos.

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO  
E INTESTINOS  
Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
Precios.—En líquido: frasco, 15,20 Ptas.  
En polvo: caja, 13,20 Ptas.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA ORAL